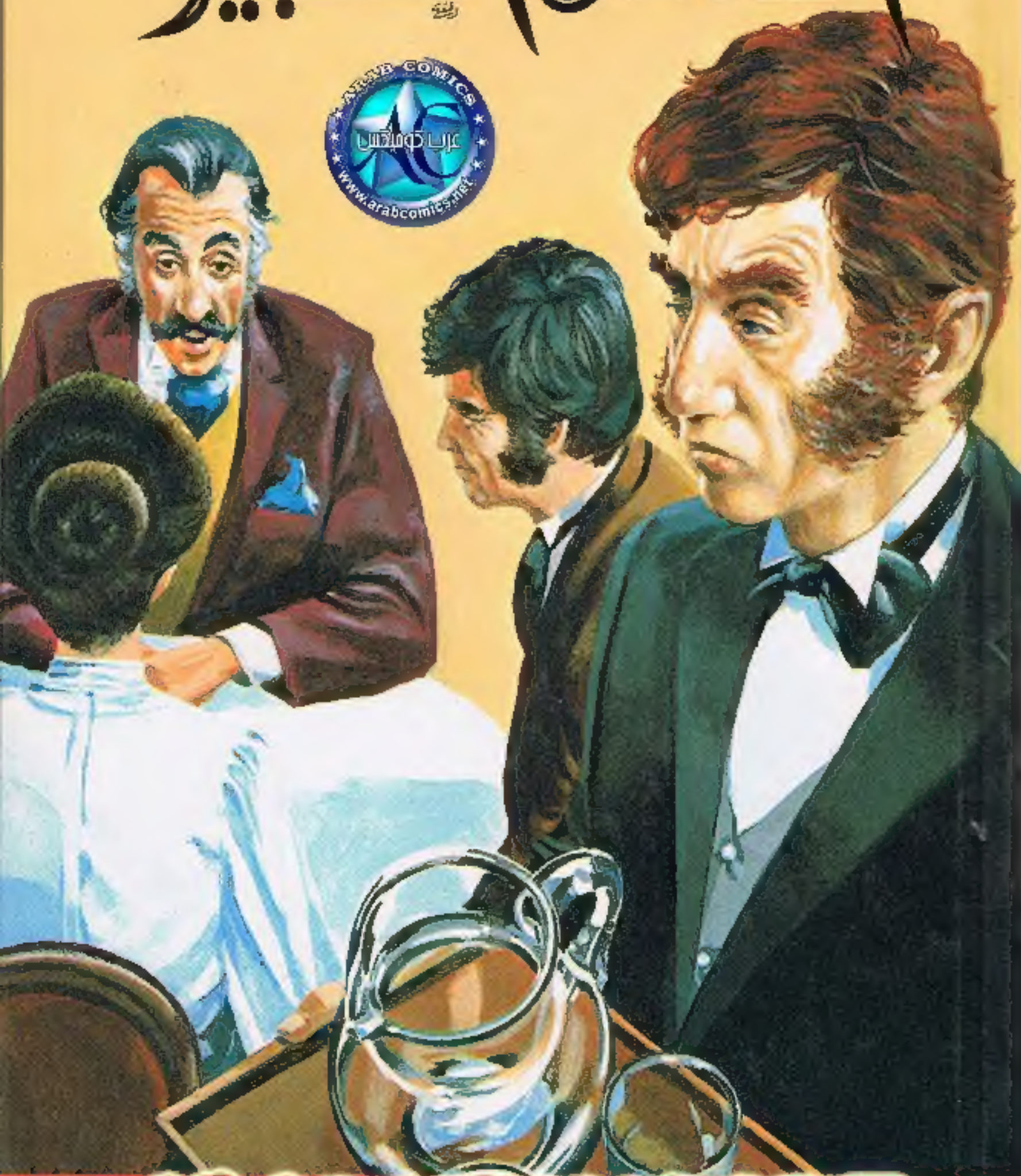


كتب الفراشة - القِصص العالمية



الفندق الكبير



ARABCOMICS.NET

كتب الفراشة - القصص العالمية

الفندق الكبير



أعاد حكايتها: الدكتور ألبير مطلق
عن قصة آرنولد بينت



مكتبة لبنات ناشرون

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ ش.م.ع.

زقاق البلاط - ص.ب. : ٩٢٣٢ - ١١

بَیروت - لِبْنَان

وُكلاء وَمُوزِعُونَ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ

© الْحَقُوقُ الْكَامِلَةُ مَحْفُوظَةٌ

لِمَكْتَبَةِ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ ش.م.ع.

الطبعة الأولى ١٩٩٤

رقم الكتاب 01 C 196812

طُبِعَ فِي لِبْنَانِ



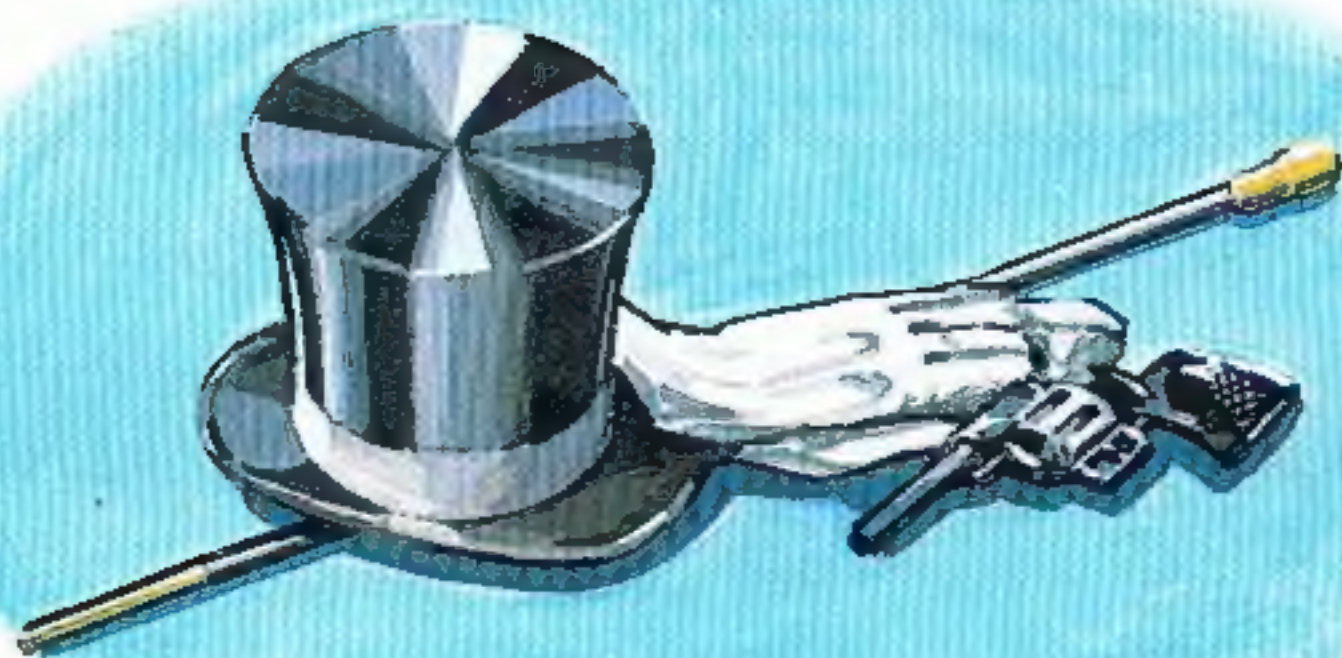
مقدمة

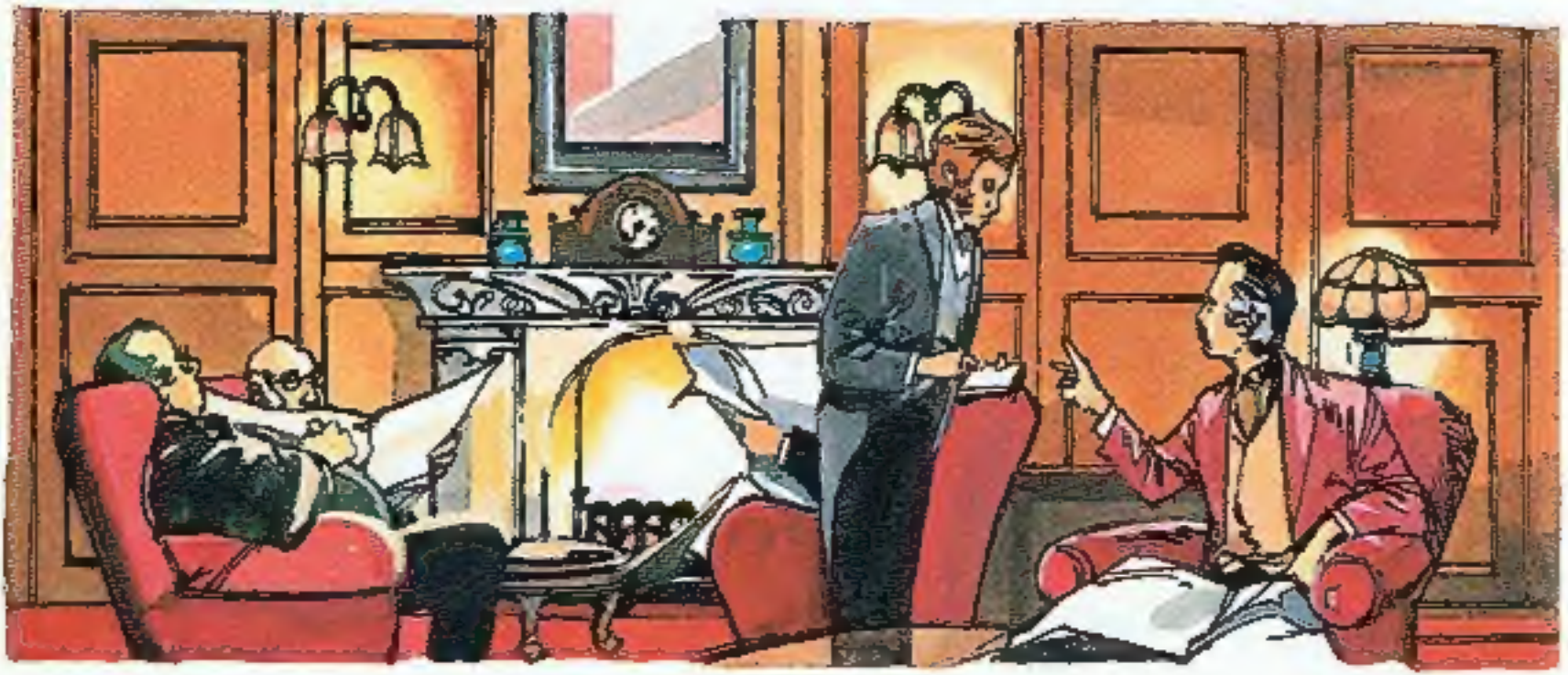
كَبَّ آرْنُولْدُ يِنْت «الْفُنْدُقُ الْكَبِيرُ» سَنَةَ ١٩٠٢ ، وَقَدْ نُشِرَتْ آنَذاكَ فِي حَلَقَاتٍ مُتَسَلِّسَةٍ فِي مَجَلَّةٍ أُسْبُوعِيَّةٍ شَعْبِيَّةٍ وَاسِعَةٍ الْإِنْتِشَارِ . وَطَبِيعَةُ الْقِصَّةِ الْمُتَسَلِّسَةِ تَقْضِي بِأَنْ تُشِيرَ كُلُّ حَلَقَةٍ مُخَبِّلَةً الْقَارِئَ وَتَصِلَ إِلَى مَوْقِفٍ حَابِسٍ لِلْأَنْفَاسِ ، لِجَعْلِ النَّاسِ يَقْبَلُونَ عَلَى شِرَاءِ الْمَجَلَّةِ فِي الْأُسْبُوعِ التَّالِي . قَدَّمَتِ الْمَجَلَّةُ الْقِصَّةَ لِقُرَائِهَا عَلَى أَنَّهَا «أَكْثَرُ الْمُسَلْسَلَاتِ إِثَارَةً وَمُتَعَةً خِلَالَ عَقْدٍ مِنَ الزَّمَنِ» ، وَقَدْ أَزْدَادَتْ كَمِّيَّةُ مَبِيعِهَا خِلَالَ نَشْرِ حَلَقَاتِهَا .

تَبْدَأُ أَحْدَاثُ الْقِصَّةِ فِي لَنْدَنِ فِي أَحَدِ أَرْفَى فَنَادِقِ أوروپَا . فَالْفُنْدُقُ الْكَبِيرُ مُجَهَّزٌ بِالْأَثَاثِ الْفَاخِرِ وَالسَّجَادِ الشَّرْقِيِّ الثَّمِينِ ، وَفِيهِ مُسْتَنْبَتٌ لِأَجْمَلِ أَنْوَاعِ الزُّهُورِ تَتَوَسَّطُهُ نَافُورَةٌ بَدِيعَةٌ ، وَيُسَيِّطُ عَلَيْهِ - إِجْمَالًا - جَوٌّ مِنَ الْهُدُوءِ وَالرَّصَانَةِ وَالْأَرِسْتَقْرَاطِيَّةِ . نَزَلَ الْفُنْدُقُ مِليُونِيرٌ أَمِيرِكِيٌّ مَتَهَوِّرٌ هُوَ ثِيودُورُ رَاكْسُولٌ وَمَعَهُ ابْنَتُهُ نِيلَا . طَلَبَتْ نِيلَا طَبَقًا مُعَيَّنًا لِلْعِشَاءِ ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يُقَدِّمَ لَهَا لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُدْرَجًا عَلَى قَائِمَةِ الطَّعَامِ . فَقَامَ الْمِليُونِيرُ بِشِرَاءِ الْفُنْدُقِ مِنْ مَالِكِهِ السَّيِّدِ فِيلِكْسِ بَابِلَ ، وَطَلَبَ الطَّبَقَ الَّذِي تُرِيدُهُ ابْنَتُهُ . سَارَتْ الْأُمُورُ فِي الْفُنْدُقِ بِشَكْلِ طَبِيعِيٍّ ، بَعْدَ انْتِقَالِ مِلْكِيَّتِهِ ، إِلَى أَنْ بَدَأَتْ أُمُورٌ مُحِيرَةٌ تَحْدُثُ كَقِيَامِ الْمُوظَّفِينَ بِتَصَرُّفَاتٍ غَرِيبَةٍ ، وَتَحْطِيمِ زُجَاجِ بَعْضِ الْغُرَفِ بِالْحِجَارَةِ ، وَأَخَذَتْ تَتَرَدَّدُ فِي قَاعَاتِ الْفُنْدُقِ الْفَخْمِ وَمَمَرَاتِهِ أَحَادِيثُ غَامِضَةٌ عَنْ مَكَائِدَ وَمُؤَامَرَاتٍ ...

نَشَأَ آرْتُولْدُ بِنْتُ نَشَاءَ مُتَوَاضِعَةً فِي إِحْدَى مُقَاطَعَاتِ سِتَافُورْدْشَايرِ الْمَشْهُورَةِ بِصِنَاعَةِ
الْخَرْفِ، وَتَعَرَّفَ هُنَاكَ إِلَى أَوْسَاطِ الْأَثْرِيَاءِ وَأَعْجَبَ بِحَيَاةِ التَّرَفِ الَّتِي يَنْعَمُونَ بِهَا. وَهَذَا
وَاضِحٌ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ مِنْ طَرِيقَةِ وَصْفِهِ لِهَنْدَسَةِ الْفُنْدُقِ الرَّائِعَةِ وَأَثَائِهِ الْفَخْمِ وَلِتَزَلَّائِهِ مِنْ
أَبْنَاءِ الطَّبَقَاتِ الْأَرِسْتُقْرَاطِيَّةِ، وَهُوَ يُظْهِرُ إِعْجَابَهُ وَتَقْدِيرَهُ لِحَيَاةِ النَّعِيمِ وَالتَّرَفِ. وَهَذَا
الطَّابِعُ الْمَرِحُ يَخْتَلِفُ تَمَامًا عَمَّا يَشِيعُ مِنْ أَجْوَاءِ رَصِينَةٍ قَائِمَةٍ فِي أَعْمَالِهِ الْأُخْرَى.

غَايَةُ بِنْتُ مِنْ هَذِهِ الرِّوَايَةِ أَنْ تَكُونَ قِصَّةَ مَرِحَةٍ خَفِيفَةِ الظِّلِّ، وَفِي الْوَقْتِ عَيْنِهِ، قِصَّةُ
مُغَامَرَاتٍ شَبَقَةٍ تَدْفَعُ الْقَارِئَ إِلَى مُتَابَعَةِ أَحْدَاثِهَا بِشَغَفٍ حَتَّى الْخَاتِمَةِ.





١. المليونير والنادل

كَانَتْ السَّاعَةُ السَّابِعَةُ وَالنِّصْفُ مِنْ إِحْدَى أَمَاسِي شَهْرِ حَزِيرَانَ (يُونِيهِ) الْحَارَّةِ. وَكَانَ التُّزْلَاءُ فِي فُنْدُقِ بَابِلِ الْكَبِيرِ يَسْتَعِدُّونَ لِتَنَاوُلِ الْعِشَاءِ.

دَخَلَ رَجُلٌ مُتَوَسِّطُ الْعُمُرِ، ذُو عَيْنَيْنِ شَهْلَاوَيْنِ بَرَّاقَتَيْنِ، قَاعَةً فِي الْفُنْدُقِ، وَرَمَى نَفْسَهُ فِي مَقْعَدٍ مُرِيحٍ. وَكَانَ قَدْ تَوَزَّعَ فِي تِلْكَ الْقَاعَةِ الْوَاسِعَةِ رِجَالٌ مِنْ جِنْسِيَّاتٍ مُخْتَلِفَةٍ يَلْبَسُونَ جَمِيعًا فَخِيرَ الثِّيَابِ.

إِقْتَرَبَ جُولُ، رَئِيسُ النُّدُلِ، مِنَ الرَّجُلِ الْمُتَوَسِّطِ الْعُمُرِ، وَانْحَنَى أَمَامَهُ بِوَقَارٍ، وَقَالَ: «نَعَمْ يَا سَيِّدِي؟» وَكَانَ جُولُ نَادِلًا مَشْهُورًا مُعْتَدًّا بِنَفْسِهِ. وَكَانَ يَأْتِمِرُ بِأَمْرِهِ عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ النُّدُلِ يَرُوحُونَ وَيَجِئُونَ فَوْقَ السَّجَادِ الْفَاخِرِ، وَقَدْ حَمَلُوا الصُّوَانِي بِمَهَارَةٍ فَائِقَةٍ.

لَمْ يَتَلَقَّ جُولُ جَوَابًا، فَكَّرَ سُؤَالَهُ بِضَيْقٍ بَادٍ قَائِلًا: «نَعَمْ يَا سَيِّدِي؟»

أجاب الرجل المتوسطُ العمرَ : «إني بعصيرِ الجزرِ .»

«ذاك عصيرٌ لا نُقدِّمه ، يا سيدي .»

قال الرجلُ بلهجةٍ مزجَ فيها بينَ الدُّعابةِ والجدِّ : «أريدُني أنْ أشرحَ لك كيفَ تُحضِّره ؟» إنحنى جول وعادَ بعدَ قليلٍ بادي الضيقِ ، ولكنَّ يحملُ معه العصيرَ المطلوبَ .

توجَّهَ رئيسُ النُّدُلِ ، بعدَ قليلٍ ، لزيارةِ مَوْظِفَةِ الإِسْتِقْبَالِ ، الآيسَةُ سُبُسِرُ ، في مَكْتَبِهَا . وكانتِ الآيسَةُ سُبُسِرُ أيضًا ذاتَ شُهْرَةٍ واسعةٍ ، لا يُجارِها أحدٌ في قُدْرَتِهَا على تذكُّرِ مواعيدِ القِطَارَاتِ والسُّفُنِ البخاريَّةِ وبرامجِ المَسَارِحِ .

ولم يكنْ في الفُنْدُقِ مِنَ المَوْظِفِينَ مَنْ يَفوقُ هَذَيْنِ أَهَمِّيَّةً ، إلَّا روكو رئيسُ الطُّبَّاخِينَ . وكانَ روكو يَكْسِبُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ المَالِ ، ويمِلِكُ مَنزِلًا في إيطاليا .

كانَ هؤلاءِ الثلاثةُ ، في عالمِ الفُنَادِقِ ، أَكْثَرَ النَّاسِ شُهْرَةً ، إذا اسْتَشِينَا رَجُلًا واحدًا هو صاحبُ الفُنْدُقِ نَفْسُهُ ، فيلكس بابل . كانَ السَّيِّدُ بابلُ يَتَعَهَّدُ المَأْكَلَ في المُنَاسَبَاتِ المَلَكِيَّةِ ، ويَحْرِصُ على أنْ يُحَافِظَ في فُنْدُقِهِ الفَخْمَ على تَقَالِيدِ رَفِيعَةٍ .

لم يكنْ على بابِ الفُنْدُقِ لافِتَةٌ بِاسْمِهِ تُعَلِّنُ عَنْهُ . ولم يكنِ الفُنْدُقُ نَفْسُهُ أَكْبَرَ الفُنَادِقِ حَجْمًا ، لكنْ كانَ كُلُّ شَيْءٍ فِيهِ يَنُمُّ عن ذَوْقٍ وَلِبَاقَةٍ . وقد انعكسَ ذَلِكَ في تَصَرُّفَاتِ جول والآيسَةِ سُبُسِرَ ، الَّتِي بَلَغَتْ مِنَ اللَّبَاقَةِ حَدًّا



بَدَتْ فِيهِ أحيانًا تَصَرُّفَاتٍ مُضْطَنَّةَةٍ .

سألَ جول قائلاً : «مَنْ يَشْغَلُ الغُرْفَةَ ١٠٧ ؟»

تَفَحَّصَتِ الآيسَةُ سُبُسِرُ دَفْتَرَهَا ، وَقَالَتْ : «السَّيِّدُ ثِيودور رَاكْسُولُ ، من نِيُورْكِ .»

قالَ جول : «إنَّه أميرُ كِي ! إذا ! لقد أَصَرَ على أنْ يَشْرَبَ عَصِيرَ جَزَرٍ ! أهو وَحْدَهُ ؟»

أجابتِ الآيسَةُ سُبُسِرُ : «لا . مَعَهُ ابْنَتُهُ ، وَتَشْغَلُ الغُرْفَةَ ١١١ .»

شَهِقَ جول ، وقد بداَ عَلَيْهِ الفَرَحُ ، وقالَ : «أَبْنَى ؟ عَلَيَّ أَنْ أُبْعِدَهَا عَنِ الغُرْفَةِ هَذِهِ اللَّيْلَةَ .» وسَادَ صَمْتُ قَاهِرٍ . فَقَدْ كَانَ الاِثْنَانِ يَعْرِفَانِ أَنَّ ثِيودورَ رَاكْسُولَ واحدٌ من أَغْنَى النَّاسِ فِي الدُّنْيَا .

نَرَكَ جُولَ الْغُرْفَةِ وَهُوَ يَقُولُ: «سَأَسْعَى إِلَى أَنْ أَجْعَلَ إِقَامَتَهَا قَصِيرَةً».
وَمَشَى صَوْبَ قَاعَةِ الطَّعَامِ مِشْيَةً النَّادِلِ الْبَارِعِ.

فِي الثَّامِنَةِ مَسَاءً بَدَأَ الْعِشَاءُ. وَكَانَ يُودُورُ رَاكْسُولُ وَابْنَتُهُ يَجْلِسَانِ إِلَى
طَاوِلَةٍ مُجَاوِرَةٍ لِبِرَاةٍ حَائِطٍ كَبِيرَةٍ. وَعَبْرَ النُّوَافِدِ يَرَى النَّاطِرُ نَهْرَ التَّيْمَزِ وَأَضْوَاءَ
لُنْدُنَ الْبَرَّاقَةَ.

كَانَتْ نَلَا، ابْنَةُ الْمَلْبُونِيرِ، ذَاتَ وَجْهِ صَبِيحٍ فَاتِنٍ لَا يَخْلُو، مَعَ
ذَلِكَ، مِنْ سِمَاتِ الْعَزِيمَةِ وَالْحَزَمِ.

قَالَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ: «مَاذَا فِي قَائِمَةِ الطَّعَامِ الْيَوْمَ؟»

نَظَرَتْ الْإِثْنَةُ فِي قَائِمَةِ الطَّعَامِ نَظْرَةً عَدَمَ اكْتِرَاثٍ، وَقَالَتْ، وَقَدْ عَلَتْ
وَجْهَهَا انْتِسَامَةٌ عَابِثَةٌ: «لَا شَيْءَ».

قَالَ أَبُوهَا مُحْتَجًّا: «لَكِنْ يَا نَلَا، لَيْسَ فِي أُوْرُوبَا كُلِّهَا طَعَامٌ يُضَاهِي مَا
يَقْدُمُ هُنَا».

أَجَابَتِ الْإِثْنَةُ: «يَا أَبِي، أُرِيدُ طَعَامًا أَجَبَةً. أُرِيدُ صَحْنًا مِنَ الْمَقَاتِقِ
وَكوبًا مِنَ اللَّبَنِ الْبَارِدِ».

فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ أَقْبَلَ جُولَ فَضَحِكَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ ضِحْكَةً صَامِتَةً.
وَقَفَّ جُولَ وَقْفَةً اعْتِدَادٍ، لَكِنَّ السَّيِّدَ رَاكْسُولَ خَاطَبَهُ بِلَا مُبَالَاهٍ قَائِلًا:
«هَاتِ صَحْنَيْنِ مِنَ الْمَقَاتِقِ وَإِبْرِيْقًا كَبِيرًا مِنَ اللَّبَنِ الْبَارِدِ».

عَلَا وَجْهُ النَّادِلِ شَيْءٌ مِنَ الْجُمُودِ، وَقَالَ بِرُودٍ: «طَلَبُكَ لَيْسَ عَلَى قَائِمَةِ
الطَّعَامِ، يَا سَيِّدِي».

أَجَابَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ: «رُبَّمَا، لَكِنِّي وَاثِقٌ أَنَّهُ لَنْ يَصْغُبَ عَلَى الطَّبَاحِ





الشهير روكو إعداد مثل هذه الوجبة البسيطة.

على أن جول لم يتحرك من مكانه. فبرقت عينا المليونير، ثم انتصب واقفاً، وقال لإبنته: «أعذريني دقيقة». وغادر قاعة الطعام.

كانت أيام فندق بابل الكبير هادئة عادةً، أما تلك الليلة فقد كان مقدراً للفندق أن يشهد أحداثاً لم يعرف لها مثيلاً في تاريخه.

٢. السيد راکسول يفوز بعشائه

توجه السيد راکسول مباشرة إلى مكتب الأنسة سبنسر، وقال لها: «أريد مقابلة السيد بابل فوراً».

شرعت موظفة الاستقبال تقول بشيء من الإصرار المهذب إن ذلك

مستحيل، لكن قبل أن تنهي كلامها سمع صوت يقول: «من يرغب في رؤيتي؟»

التفت السيد راکسول إلى المتكلم، وسأل: «أنت السيد فيلكس بابل؟»

أجاب مالك الفندق: «أنا هو. وأنت، لا بد أنك ثيودور راکسول، ثيودور راکسول النيويوركي الشهير».

أجاب السيد راکسول: «ما من أحد غيبي بحيل هذا الاسم. يا سيد بابل، أرغب بدقائق قليلة من وقتك». إنحنى المالك، ثم قاد المليونير عبر ممر إلى غرفة خاصة، حيث جلس الرجلان متقابلين.

بدأ ثيودور راکسول الكلام قائلاً: «قرأت في جرائد نيويورك حديثاً أن فندقك معروض للبيع».

إِنْسَمَ السَّيِّدُ بَابِلَ ، وَقَالَ : « لَا يَزَالُ مَعْرُوضًا لِلْبَيْعِ ، فَلَيْسَ مِنَ السَّهْلِ
الْعُثُورُ عَلَى مُشْتَرٍ يَدْفَعُ ثَمَنَ هَذَا الْفُنْدُقِ الْفَخْمِ . »

إِنْسَمَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ بِدَوْرِهِ ، وَقَالَ : « هَلْ لِي أَنْ أَسْأَلَ عَنِ الثَّمَنِ ؟ »
أَجَابَ الْمَالِكُ : « طَبْعًا . إِنَّهُ أَرْبَعُمِئَةِ أَلْفٍ جَنْبِهِ إِسْتَرْلِينِي . »

قَالَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ : « أَنَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ . »

« وَأَنَا بِعْتُكَ . لَكِنْ ، شَرْطُ الْأَنْتِ تَحْوِيلِ الْمِلْكِيَّةِ إِلَى طَرَفٍ ثَانٍ لِقَاءَ سِعْرِ
أَعْلَى . »

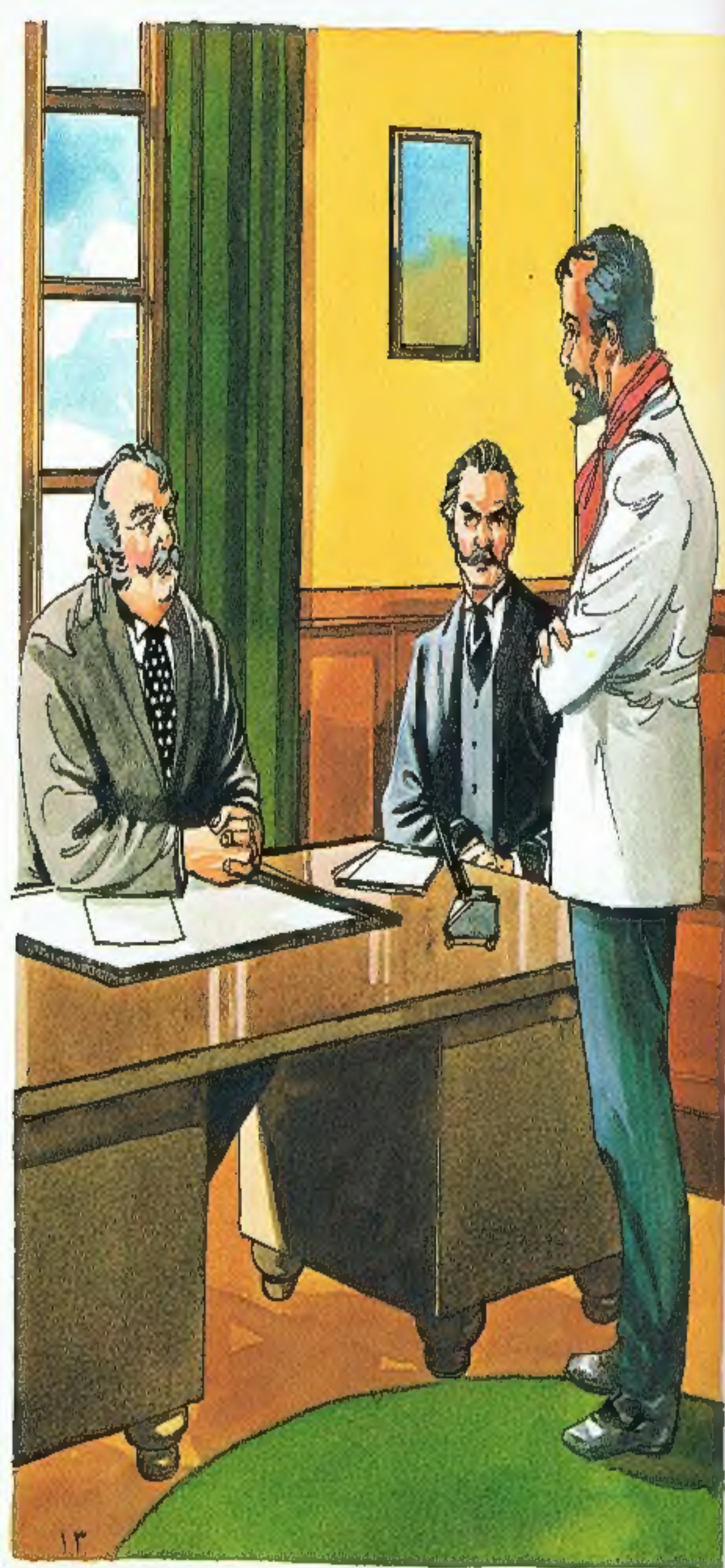
« وَأَوَاقُ عَلَى شَرْطِكَ ، وَأَوَدُّ تَبَادُلَ الْعُقُودِ فِي الْحَالِ . »

« آه ، لَا بُدَّ أَنَّكَ كُنْتَ تَدْرُسُ الْمَسْأَلَةَ مِنْذُ زَمَنٍ طَوِيلٍ . »

أَجَابَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ ، وَهُوَ يَنْظُرُ فِي سَاعَتِهِ : « دَرَسْتُ الْأَمْرَ طَوِيلًا
فَعَلًّا . دَرَسْتُهُ خِلَالَ الدَّقَائِقِ السَّتِّ الْمَاضِيَةِ عَلَى الْأَقْلَى . إِنْ شِئْتَ فُنْدُقِي عِنْدِي فِي
سَهُولَةِ شِرَاءٍ عَقْدٍ لِابْنَتِي . » طَلَبَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ عِنْدَئِذٍ إِبْلَاغَ رُوكُو بِالْأَمْرِ ،
فَارْسَلَ إِلَيْهِ مَنْ يَسْتَدْعِيهِ .

كَانَ رُوكُو ، رَئِيسَ الطَّبَّاخِينَ ، رَجُلًا أَنْبَقًا ذَا أَصَابِعٍ رَشِيقَةٍ طَوِيلَةٍ
وَشَارِبِينَ نَاعِمِينَ . عَرَضَ عَلَيْهِ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ الْإِحْتِفَاطَ بِوُظُفَتِهِ ، وَرَفَعَ رَأْيَهُ
إِلَى ثَلَاثَةِ آلَافٍ جَنْبِهِ إِسْتَرْلِينِي فِي السَّنَةِ . أَهْدَى رُوكُو أَنْتِهَاجَهُ بِهَذَا الْعَرَضِ
السَّخِيِّ . وَكَشَفَ حَدِيثَهُ عَنْ لُكْنَةٍ أَجْنَبِيَّةٍ .

قَالَ السَّيِّدُ رَاكْسُولُ : « هَلْ لَكَ أَنْ تَعْمَلَ عَلَيَّ أَنْ يُقَدَّمَ لِي وَلِابْنَتِي ، وَفِي



حِلَالٍ عَشْرٍ دَقَائِقَ ، مَقَائِقُ وَيُزِينُ مِنَ اللَّبَنِ الْبَرْدِ ؟»

إِنْحَى رَئِيسُ طُلَّاحِينَ وَتَرَكَ عُرْفَةً وَهُوَ يَمْنَحُ شَيْئًا بِالسَّاعَةِ الْفَرَسِيَّةِ وَيَقِي
السَّيِّدُ رَاكُوسَ وَالسَّيِّدُ بِلَ فِي الْمَكْتَبِ نَحْصًا لِيُقَشَّا تَفْصِيلَ الصُّمُقَةِ .

قَرَّرَ الْمَلِكُ أَنْ يَتَسَمَّ بِمَامِ الصَّدَقِ مَدُنُ ثَلَاثِ اللَّيْلِ . وَقَدْ وَفَّقَ ذَلِكَ السَّيِّدُ
بِلَ الَّذِي كَانَ يَرْغَبُ فِي التَّقَدُّعِ وَالذَّهَبِ إِلَى مَوْطِيهِ سَوِيَسِر .

ذَكَرَ الرَّحْلَانِ مِنْ بَقَائِهِمَا ذَلِكَ أَنَّ كُلًّا مِنْهُمَا مُتَمِيرٌ فِي مَجَالِهِ : أَحَدُهُمَا
فِي عَدَمِ الْأَمْرِ وَالْآخَرُ فِي عَدَمِ الصَّدَقِ تَحَدَّثَا أَحَدُهُمَا إِلَى الْآخَرِ بِاصْطِنَابٍ
وَبِقِيَّةِ .

قَالَ السَّيِّدُ بِلَ مُسْتَمْسِرٌ : «نَتَّ رَحْلُ مَلِ ، فَمَنْ يُدِيرُكَ نَفْسُكَ ؟»

أَجَابَ الْمَلِكُ : «مَدِيرُهُ نَفْسِي .»

قَالَ الْمَلِكُ السَّابِقُ مُدَاعِبًا : «يَا صَدِيقِي ، لِأَنَّكَ تُسِيرُ سِكَّةَ حَبِيدِيَّةٍ أَوْ
حُصُوطَ خَرَبِيَّةٍ ، تَطْلُ أَنْ يُمْكِنَكَ أَنْ تُسِيرَ كُلَّ شَيْءٍ ؟ فَدَقِّ بِلَ الْكَبِيرَ مُتَمِيرٌ .
إِنَّهُ ، بِلَا شَكٍّ ، الْأَعْظَمُ بَيْنَ فَدَقِّ الْعَالَمِ ، وَإِنْ زَبَانَتُهُ مِنْ مَشْهُرِ أَهْلِ
الْأَرْضِ ، يَنْهَمُ أَبَاصِرُهُ ، وَمُلُوكُهُ ، وَسُفَرَاءُهُ ، وَأَصْحَابُ مَلَايِينِ مِثْلِكَ

«وَعِنْدَهُ يَجْتَمِعُ مِثْلُ هَذِهِ الْعِدَدِ الْكَبِيرِ مِنَ الْأَقْطَابِ وَعِلِيَّةِ نَفْسِهِ نَحْتُ
سَقْفٍ وَحِدٍ ، يَصُلُّ حُرُونٌ مِنْ مُدِيرِي الْمُوَافَاتِ وَأَصْحَابِ الْأَعْرَاصِ حَتَّى
نُفْسِي . فَيَكُونُ بِلَ . مِثْلُكَ دَائِمًا مِنْ مَعْرِفَةِ حَقِيقَةِ مَا يَخْرِي حَوْثِي .
فَقَدْ نَمَحَ إِشْرَاتِ خَفِيَّةٍ ، وَشَمَّ سُرْرًا ، كَبُرَ ثَقِفُ عَاجِرًا عَنِ الْوُصُولِ إِلَى
حَقَائِقِ الْأُمُورِ .

«بَنَ مَوْطِيَّ دَوْرَ مَهَارَةٍ دَائِقَةٍ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ يَكُونُ نَعْصُهُمْ حَوَاسِيَسَ أَوْ
عُمَلَاءَ لِقَوَى أَحْسِيَّةٍ . قَدْ نَكُونُ الْآيَسَةُ سُسْرَ ، وَهِيَ الَّتِي لَا يُسْتَعْنَى بِهَا ، غَمِيَّةٌ
لِمَوْسَسَةِ أَحْسِيَّةٍ كَبِيرَةٍ وَحَتَّى رَوَكَوْ قَدْ يَكُونُ شَيْئًا آخَرَ عَدَ كَوْنِهِ الطَّبَاحُ
الشَّهِيرُ .»

ثُمَّ خَتَمَ السَّيِّدُ بِلَ حَدِيثَهُ قَائِلًا : «يَا سَيِّدُ رَاكُوسَ ، أَحْسَى بِتَدَمُّ يَوْمًا
عَلَى شَرِيئَتِكَ هَذَا الْفَسْدُ .»

أَجَابَ السَّيِّدُ رَاكُوسَ وَهُوَ يَقُومُ إِلَى قَاعَةِ الطَّعَامِ : «أَشْكُ فِي ذَلِكَ ، يَا
عَرِيزِي بِلَ ، فَإِنَّ مَا ذَكَرْتَهُ لَا يَزِيدُ عَمَلِي إِلَّا تَشْوِيقًا .»

عِنْدَ عَادِ السَّيِّدِ رَاكُوسَ إِلَى قَاعَةِ الطَّعَامِ وَحَدَّ ثَنَّهُ بِصُحْبَةِ شَبَابٍ
صَبِيحِيٍّ مَنَظَرَتْ . قَالَتْ بِلَا بِصَوْتٍ نَصِيرٍ : «قَدَّمَ لَكَ يَا أَبِي سَيِّدُ رَحِيمٌ
دَبْلُوكَ ، مُرَافِقَ الْأَمِيرِ رِيَّزَتِ بُونِزِي .»



روح الثلاثة يتجددون أطراف الحديث ، وسرعان ما وصل حوب حاملاً
المقنق والنس البارد ، وحدث أن رفع السيد ركسوس نصرته في مرة خاطئ
فرأى حوب يعبر الشب الجالس إلى مدينتهم عمرة طويلة عريضة .

٣. في الساعة الثالثة صباحاً

بعد العشاء انتقل الثلاثة إلى شرفة المقنق وحلّسوا بتسمرون ، وحده السيد
ركسوس محدثه الإكبري شاد عامصاً ، لا يتحدث عن نفسه إلا قليلاً . بكه
عرف منه أن بورن إدارة تسمية صغيرة لا تتحور مساحتها مساحة مدينة
صغيرة . ويحكمها الأمير يوحنا بن أبي الأمير ريزرت البورسي وكان
الأمير متفريسي . فكان أشبه بأخوين مهما يعم ون أخيه

وقد ذكر ديموك أن الأمير يوحنا والأمير ريزرت سيصلان كلاهما إلى
المقنق في اليوم التالي . وعلى الرغم مما أبداه ديموك من الدمارة والرقية . فقد
ند أنه على شيء من القنق .

ويستهم يتحدثون حواء حوب برسالة إلى شب ثم حواء في الساعة
العشيرة . وكان الشب يستأجر في الإنصريف . برسالة ثانية

وبعد هبة . ترك السيد ركسول شته وذهب يطب فيكس
جلس الرحلان في المكتب الخاص بشرب القهوة ويدحد السبحار
بتبدال الآراء حول جمع السر لإدارة ذلك المقنق الربيع المستوى .
لعمري السمعة طلاً بعمال ساعات وفي شبة صباحاً رأى الرحلان

المتعبير أن يأتوا إلى الفراش .

حين السيد ركسوس صديقه الخديج تحية حرة ومضى إلى غرفته . كانت
المصاعيد مقلقة . وبد المقنق حالياً صدمته فحلاً دغموص .

وجد السيد ركسول درجاً ضيقاً معتماً فصعد إلى الطابق الثاني وعندما
وصل أعلى الدرج سمع وقع خضوت في الممر من رأسه وتطلع من وراء
الحائط . فرأى حوب يدخل إحدى غرف النوم . وقد برل حافة طاقته فوق
وحه .



وَدَحَلَ كِلَاهُمَا الْعُرْفَةَ

كَانَ السَّيِّدُ دِيمُوكُ يَجْلِسُ عَلَى مَقْعَدٍ وَتَبْرٍ ، وَقَدْ نَدَى رُحَاحُ الدَّفْدَفَةِ
مَكْسُورًا

قَالَ السَّيِّدُ رَكُوسٌ بِنَهْجَةٍ مَرَّةً : « يَا الشَّابُّ ، يَا شَيْءٌ »

وَقَعَتْ عَيْنُ دِيمُوكُ عَلَى الْمُسَدَّسِ ، فَقَفَرَ مِنْ مَقْعَدِهِ ، وَقَدْ نَاضِصِرِبِ

« الْمَسَاءَةُ سَبِيضَةٌ ، عِنْدَمَا كُنْتُ نَتِّكُ نَهْجُ بِالْإِحْلَادِ إِلَى الْوُجْهِ ، رَمَى
حَدًا لِأَشْفِيَاءِ حَجَرًا مِنْ شَارِعٍ ، وَكَسَرَ رُحَاحَ الدَّفْدَفَةِ وَحَدَّثَ أَنْ مَرَرْتُ
عُرْفَةَ أَيْتِكَ ، فَسَمِعْتُهَا تَتَشَوَّرُ فِي مَا حَدَّثَ مَعَ أَحَدِ مُوْطِي الصُّدُقِ ، وَتَطْلُبُ
مِنْهُ بَدِيلًا لِعُرْفَتِهَا الْمَعْرُضَةِ بِهَوَاءِ الدَّرْدِ ، لَكِنْ عُرْفُ الصُّدُقِ كُلُّهَا كَانَتْ
مَشْعُولَةً ، فَتَقَدَّمْتُ عَيْنِي وَعَرَّضْتُ أَنْ يَدْخُلَ عُرْفَتِهَا بِعُرْفَتِي دَاتِ الرُّقْمِ ١٢٤
لَا شَيْءَ لَكَ سَتَحِدُ أَيْتِكَ بِثِمَّةٍ هُكَ »

رَأَى السَّيِّدُ رَاكُوسٌ عَلَى بَابِ الْعُرْفَةِ شَرِيضًا يُبْضُ ، فَتَدَكَّرَ كَلِمَاتِ
التَّحْدِيرِ الَّتِي سَمِعَهَا مِنْ فَيْدُكُسَ بَابِلَ ثُمَّ رَأَى حَوْلَ يَحْرُحُ مِنَ الْعُرْفَةِ وَبُرَيْلُ
الشَّرِيضَ وَبِمَضْيِ ، وَأَذْرَكَ الْمُسَوِّبِ عَجَازَةً نَبَتْ عُرْفَةَ أَيْتِهِ رَكُصَ إِلَى
السَّابِ ، نَكَرَ وَحْدَهُ مُقَمَّلًا فَاسْرَعَ إِلَى عُرْفَتِهِ وَخَصَرَ مُسَدَّسَهُ

وَحَدَّ السَّيِّدُ رَاكُوسٌ حَوْلَ فِي حَجَرِ الْمَمَرِ ، فَأَمَرَهُ بِهَدْوٍ قَائِلًا : « رَفَعْ
يَدَيْكَ » هَمَّ حَوْلَ بِتَهَرَّبٍ ، لَكِنَّهُ آثَرَ أَنْ يُصِيعَ الْأَمْرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ

« الْآلَ فَتَحَ بَابَ الْعُرْفَةِ ١١١ ، عُرْفَةَ أَيْتِي »

قَالَ رَيْسُ الشُّكْرِ « عُرْفَةُ أَيْتِكَ » الْعُرْفَةُ ١١١ يَشْعَلُهَا رَحُلٌ ، يَا
سَيِّدِي »

« لَا تَكْذِبْ يَا جُولَ ، وَنَقْدُ مَا أَطْلَبُهُ مِنْكَ . »

مَشَى الرَّحْلَانِ إِلَى الْبَابِ ، وَاسْتَخْدَمَ حَوْلَ مِفْتَاحًا عُمُومِيًّا فَتَحَ بِهِ الْبَابَ ،



في هذه الوقت جاءت حادمة نبالا تطب كنانا كانت سيدتها قد حلفتها
وراءها في نساء تبدر العرفتين. وكان اليوم قد حدف نبالا فأرسلت خادمتها
نصب الكتاب. فطمأن الأب إلى صحة القصة التي سمعها.

لم يتردد السيد راكسول في الاعتذار إلى السيد ديموث، ومضى إلى غرفته
مكر شيد كان لا يزال يشعل بانه.

٤. ظهور الأمير

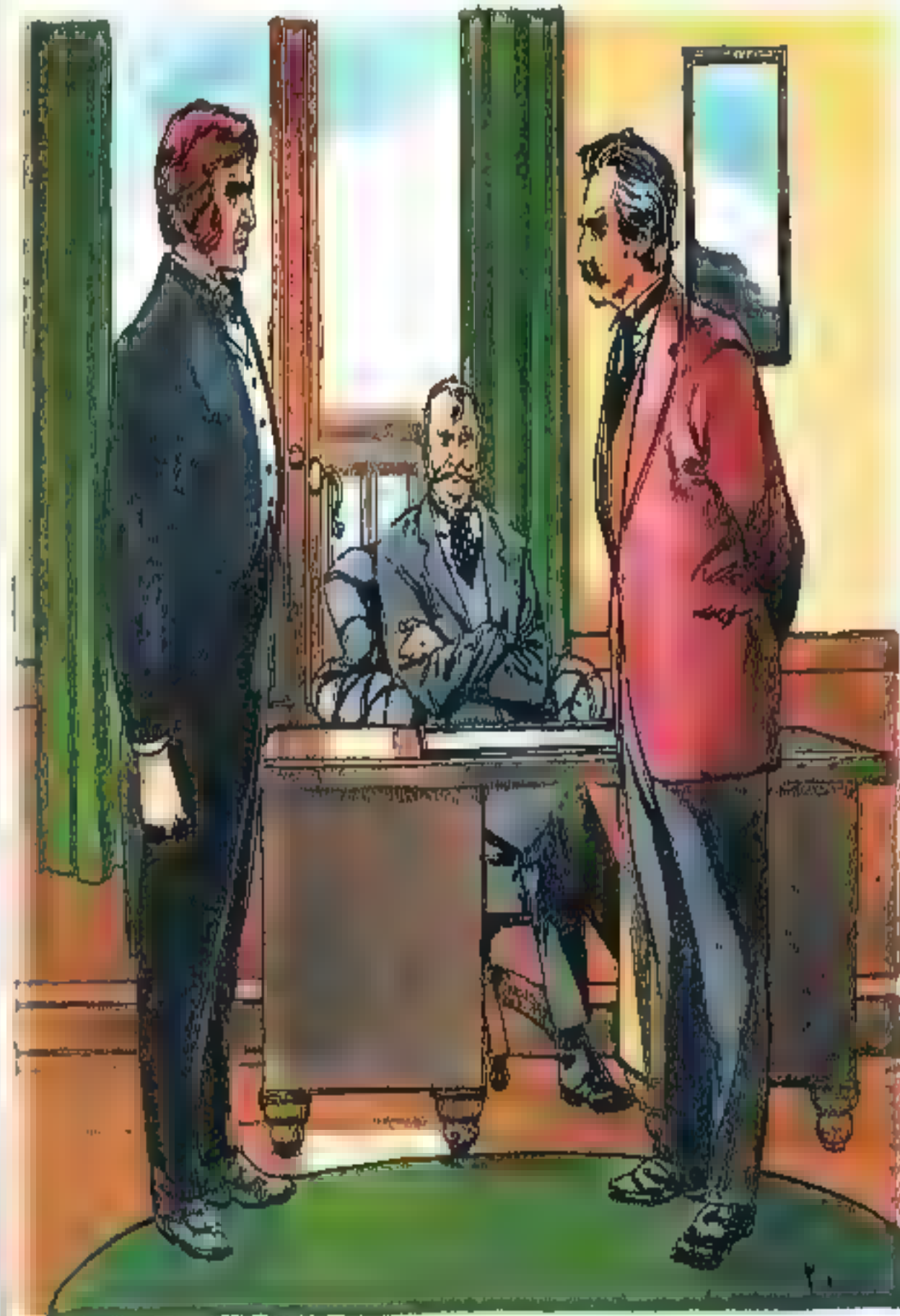
نم يودور راكسول يوم مضطربا بثلث البيلة. فقد كانت تشعل بانه ثلاثة
أولها عمرة حول، وثانيها الشريط الأبيض على باب غرفة ابنه،
وأخيرا الزجاج المكسور

في الصباح بكر دخل السيد راكسول على صديقه مالك السائق،
فوحده قد نحر ثقل ورقه الحصة ومقتنياته

قد هيكس. «يا راكسول. عيدي لك حبر. الآيسة سنسر التي لا
نعرض حنفت نبالا. ببس ه ولا لامتعتها أتر مر محير. ببس كدبت؟»
قال الميونيير «محير حقا» ثم استدعى حاجب وطلب منه أن يأتيه
بحوب وعد فاستفت إلى السيد ديل وقال له «قريباً ستشعر وضيقة أخرى.»
وصل حوب، فوجه إليه السيد راكسول أسئلة تتعلق بعمله وبدأت
اللينة السابقة ثم قال له: «هل أنت على علم، يا حوب، أنني لآن مالك هذا
الصدق؟»

جاب جول دلايجب فتابع الميونيير كلامه قائلا «حول اسم غير
بكيري. ببس كدبت؟ ومع ذلك فانت تتحدث إلى بكيرية بطلاقة»
جاب جول، دون تردد: «الاسم لأخني ضرورة في المهنة التي
مارسها، يا سيدي. ما في الحقيقة فد بكيري.»

وكان السيد راكسول قد قرر أن رئيس المذلل غير أهل بلثقة، ففان



مَشَى السَّيِّدُ رُكُوبَ إِلَى قَاعَةِ الْمَدَاحِلِ الرَّئِيسِيَّةِ ، فَرَأَى ابْنَتَهُ وَرَاءَ طَوِيلَةِ
الِاسْتَقْدَالِ .

قَالَ لَهَا : « مَا تَفْعَلِينَ هَاهُنَا ؟ »

أَجَابَتْ نَيْلًا : « أَبِي الْعَزِيزُ ، أَنَا عَمِلْتُ لِاسْتِقْشَارِ الْجَدِيدَةِ . »

« عَتَقْتُ يَا حَوْلَ نَتِّ نَكْثَرُ مِنَ الْعَمْرِ ، وَأَنْتِ تَزِيلُ الْأَشْرَاطَ الْبَيْضَاءَ عَنْ ثَوْبِ
الْعَدُوِّ شُكْرًا مُرِيبًا . فَلَا مَكَانَ لَكَ مَعَنَا ، وَنَمُنُّ مَعَهُ الْآنَ أَنْ نَطْلُقَ رُحْصَ
هَذَا الْفُسُوقِ . »

أَحَبَّ حَوْلَ « نَعَمْ ، يَا سَيِّدِي » ثُمَّ اسْتَدْرَجَتْ فِي مُعَدَّرَةِ الْمَكْتَبِ ، وَبَعْدَ
رَبْعِ سَاعَةٍ كَانَ قَدْ تَرَكَ الْفُسُوقَ .

قَالَ السَّيِّدُ نَيْلَ : « مِائَةُ عَشْرِ سَنَوَاتٍ وَأَنَا أُرِيدُ طَرْدَهُ . نَكِيَّ لَمْ خَرُوعِي
ذَلِكَ » وَضَحَّتِ الرَّحْلَانِ





قال ركسول : «يا أنتي ، بنات أصحاب الملايين لا يعملن عملات
ستقال»

اجابت نلا ضاحكة : «أما أنا فلا أدينج»

لكن محدثتهما انقصت عند دخل الفسق رجل ذو ملامح
رستقر طيبة ، في نحو الثلاثين من عمره . بدأ الرجل ، وهو يقرب من طوية
الاستقبال ، على شيء من الضيق

قال : «أنا الأمير ربيوت ابوزني»

٥. ما حدث لرجيسد ديموك

لم يكر رجيسد ديموك في استقبال الأمير عند محطة القطر . وكان هذا
سبب ضيق الأمير الشاب

استقبلته بلا في المكتب الخاص وقدمت له كوباً من الشاي . فأحسن

نَشَبُ لَارْتِيحٍ وَحَدَّثَهَا عَنْ نَفْسِهِ ، وَذَكَرَ لَهَا أَنَّ ابْنَ أَحِبِّهِ الْأَمِيرَ يُوْحَي
سَيَبْرُوحُ بَعْدَ ثَلَاثَةِ شَهْرٍ

بَكَرَ الْمُحَادَّةَ نَقَضَتْ عِندَهُ فُتِحَ بَابُ الْمَكْتَبِ ، وَدَخَلَ رَحْلَانُ
يَحْمِلَانِ مِحْفَةً عِنْدَهُ حَسَنُ رَجِينْدُ دِيمُوْثُ .

ثُمَّ دَخَلَ السَّيِّدُ رَاكُوسُولُ الْغُرْفَةَ ، وَقَالَ : « يَا صَاحِبَ السُّمُو ، يُوْسُفِيُّ أَنْ
أَقُولَ لَكَ إِنَّ مُرَافِقَتَكَ قَدْ مَاتَ . لَقَدْ نَهَارَ مُنْذُ لَحْظَاتٍ ، مُعَيَّنَ دُخُولِهِ الْمُدَقِّ »

بَعْدَ وَقْتٍ قَصِيرٍ ، وَصَلَ ابْنُ الْمُدَقِّ طَيْبٌ وَمُقَشَّرٌ فِي الشَّرْطَةِ فَحَضَرَ
الطَّيْبُ الْحَيَّةَ فَحَضًّا سَرِيعًا ، وَهَذَا أَنَّ الْوَقْدَةَ لَا تَنْدُو طَبِيعَةً وَتَهْ سَبُوضِي
تَشْرِيحَ الْحَيَّةِ فَأَخْرَجَ الْمُقَشَّرُ ذَقْرَهُ وَحَدَّ يَدُورَ نَعَضَ الْمَلَاخِظَاتِ .

فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ كَانَتْ تُقَدَّمُ فِي لَدْعَةِ الْدَّهْيَةِ فِي مُدَقِّ بِنِ الْكَبِيرِ ، حَصَّةُ
رَاقِصَةٍ كُرِي دَعَا إِلَيْهَا السَّيِّدُ وَالسَّيِّدَةُ سَمَسَرُ

وَقَفَ يُوْدُورُ رَاكُوسُولُ وَبَنَتْهُ يُرَاقِبُ الْحَفْلَةَ مِنْ غُرْفَةٍ سَرِيَّةٍ عَمْرُ كَوَّةٍ
مَقْتُوْحَةٍ فِي مَكَانٍ عَالٍ مِنْ جِدَارٍ قَاعَةِ الرُّفُصِ

كَانَ مَوْتُ دِيمُوْثُ قَدْ شَاعَ ، وَظَهَرَ أَسَأُ فِي الْحَرِيْدِ الْمَسَائِيَّةِ وَعَلَى الرُّعْمِ
مِنْ أَنَّ السَّيِّدَ رَاكُوسُولَ رَأَى فِي أَحَدَاتِ مُدَقِّ بِنِ الْكَبِيرِ ، ثَارَ فِيهِ حُبُّ
الْمُعَامَرَةِ ، نَكَبَهُ رَأَى فِيهَا أَيْضًا سَسَا لِنَقَقَ وَقَدْ حَبَّرَ بَلَا أَنَّهُ رَأَى حَوْبَ يَغْمُرُ
أَشَبَّ عَمْرَةٍ خَفِيَّةً ، فَتَيَّنَ بِهِ أَنَّ بَلَا كَانَتْ قَدْ لَاحِظَتْ دَيْثَ بَصُ

رَادَى فِي قَلْبِ السَّيِّدِ رَاكُوسُولَ أَنَّ الْأَمِيرَ يُوْحَي وَصَحَّتْهُ مَ يَصِلُوا مُدَقِّ دَيْثُ
الْمَسَاءِ ، كَمْ كَانَتْ مُسْتَظَرًّا . وَقَدْ تَرَقَّى عَمَهُ ابْنُ حِيَهَتٍ عِدَّةٍ فِي أُوْرُوبَا مُسْتَقْسِرًّا .



لَكِنَّهُ لَمْ يَحْضُرْ عَلَى حَوْبِ شَافٍ.

لَا حَظَّ السَّيِّدُ رَاكُوسَ فَجَاءَهُ وَجْهَهُ مَسُودٌ يَبِينُ الْحُصُورَ فَقَدْ لَاسَتْهُ
الْأَسْرَعِي . يَا بِلَا ! ثُمَّ نَزَلَ هُوَ وَاسْتَهْ لَدَرَحَ إِلَى قَاعَةِ الرَّقْصِ لَكِنَّهُمَا أَحَقَقَا فِي
الْعُثُورِ عَلَى صَدْنَيْهِمَا وَسَطَ رَحْمَةِ الرَّاقِصِينَ .

عَدَّ السَّيِّدُ رَاكُوسَ إِلَى الْعُرْفَةِ السَّرِيَّةِ يَسْتَأْذِنُ مَرْقَةَ لِحْفَةٍ ، فَجَاءَهُ
أَنْ وَحَدَ هُمَا لِشَخْصٍ أَلْمِي رَكَ إِلَى قَاعَةِ الرَّقْصِ يَبْحَثُ عَنْهُ . وَكَانَ دَيْتُ
رَئِيسَ الْمَدَرِ السَّابِقِ جُول .

قَالَ جُول : «مَسَاءَ الْخَيْرِ يَا سَيِّدُ رَاكُوسَ ، وَدَعَا خَبْرَكَ نِي هَد
كَصِيفٍ عَلَى السَّيِّدِ سَامْسُ وَالسَّيِّدَةِ رُوحَتِهِ »

أَحَابَ الْمَلِيُونِيرُ بِلَهْجَةٍ حَزِيمَةٍ : «وَأَوَدُّ أَنْ أُخْبِرَكَ أَنْ عَلَيْكَ أَنْ تُعَادِرَ
الْمَدْرُ هَوْرًا .»

قَالَ جُول : «كَمَا تَشَاءُ ، يَا سَيِّدِي . تُصْبِحُ عَلَى خَيْرٍ .»



فِي ثَلَاثِ اللَّيْلِ رَاحَعَ السَّيِّدُ رَاكُوسَ ، قُلَّ أَنْ يَأْوِيَ إِلَى فَرْشِهِ ، قَدِئِمَةً
مَدَّ عُنُوبِينَ إِلَى الْحَقْلَةِ . فَمِنْ يَكُنْ اسْمُ حَوْبٍ مَذْكُورًا . جَفَاءَ الْيَوْمِ . وَقَرَّرَ فِي
السَّادِسَةِ صَبَاحًا أَنْ يَقُومَ بِحَوْنَةٍ فِي مَطْبَحِ الْفُسُوقِ وَرَاحَ يُرْفِقُ لِأَطْعِمَةِ
الطَّرَاجَةِ ، مِنْ نَحُومٍ وَسَمَكٍ وَحُصَرٍ ، فَصَلَّ بِنَاعًا مِنَ الْأَسُوقِ .

فِي ذَلِكَ الصَّبْحِ عَادَ الْمُفْتَشُّ الشَّرْطَةَ لِشُرْفٍ عَلَى نَقْلِ حُتَّةٍ رَجِيسَةٍ
دِيمُوكَ لَكِنَّهُ ذَهَبَ بَعْدَ قَلِيلٍ مِنْ وُصُولِهِ الْمَدْرُ إِلَى سَيِّدِ رَاكُوسَ . وَصَبَّ
مِنْهُ مَرْفَقَتُهُ إِلَى الْعُرْفَةِ الَّتِي سَحِي فِيهَا الْمَبْتُ . وَكَانَ فِي الْعُرْفَةِ شُرْطِيَانِ ، وَبَعَثَ
فَارِعَ !

قَالَ الْمُفْتَشُّ «أَرَدْتُكَ أَنْ تَرَى ذَلِكَ بِنَفْسِكَ يَا سَيِّدُ رَاكُوسَ . فَلَجِئْتُ
أَحَقَّقْتُ ، كَمَا تَرَى .»

٦ . وُصُولُ الْبَارُونَةِ وَرَحِيلِهَا

فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ تَلَوِي ، وَصَلْتُ إِلَى الْمَدْرُ سَيِّدَةً مُسَيَّةً تُدْعَى الْبَارُونَةَ
رِيرْلِسْكِ . وَكَانَ مَعَ السَّيِّدَةِ كَمِيَّةٌ كَبِيرَةٌ مِنَ الْأَمْنَعَةِ ، كَمَا كُنْتُ تُرْفِقُهَا
وَصَيْفَةً لَهَا

أَتَحَتَّ الْبَارُونَةُ إِلَى طَاوِلَةٍ لِاسْتِقْبَالِ ، وَقَالَتْ لِنَلَا : «أُرِيدُ جَمَاحًا فِي
مَطْبَاقِ الثَّانِي ، مِنْ فَضْلِكَ .»

قَالَتْ نَلَا : «حَلْ ، يَا سَيِّدَتِي .» ثُمَّ طَلَبَتْ مِنَ الْخَدَمِ أَنْ يَحْمِلُوا
الْأَمْنَةَ

كَانَتْ بَهْجَةُ السَّيِّدَةِ عَرِيَّةً ، لَا رَيْبَ فِي ذَلِكَ ، لَكِنْ بِلَا حَسْتٍ أَنْ
الْمَرْأَةَ لَيْسَتْ عَرِيَّةً عَمَّا . حَادِلَتْ أَنْ تُعْرِفَ سَبَبَ دَيْتِ لَشُعُورٍ ، لَمْ تُفْهِجْ .
وَقَرَّرَتْ أَنْ تَتَوَرَّعَ الْعَدَاءُ فِي قَاعَةِ طَعْمٍ فِي الْفُتُوقِ لِتُنَاحَ هَ فُرْصَةً مُرَاقِبَةً
الدُّرُوبَةِ عَنِ كَتَبِ

قَصَتْ بِلَا قَرَّةٍ الْعَدَاءُ تُرَاقِبُ السَّيِّدَةَ . وَكَانَتْ كَمَا نَظَرَتْ إِلَيْهَا أُرْدَدَتْ
نَ كَدًّا أَنْ الْوَحْدَةَ لَيْسَ عَرِيَّةً عَمَّا .

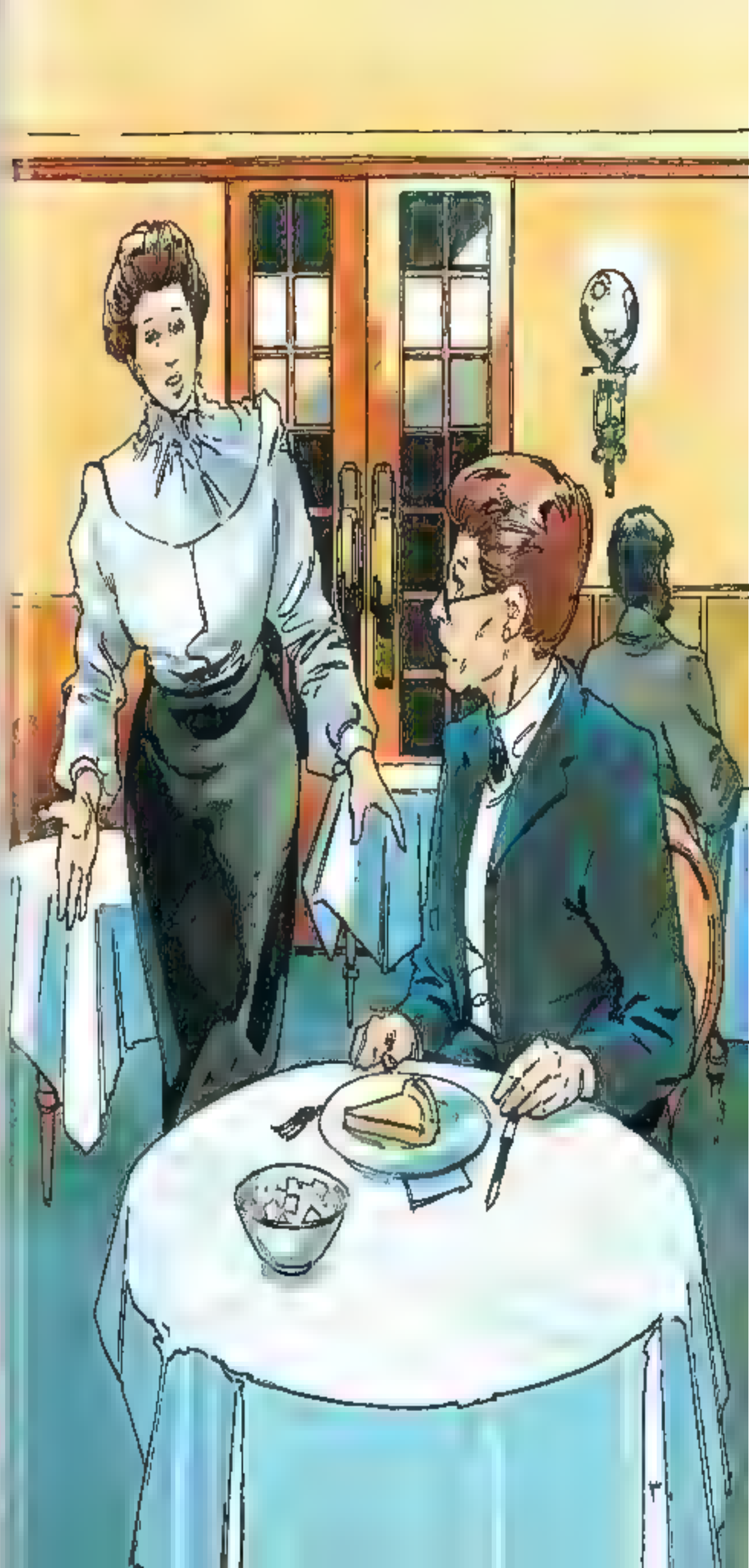
أَكَلَتْ السَّيِّدَةُ الْمُسَيَّةُ شَهِيَّةً . ثُمَّ حَادَّهَا صَاحِبُ مِنَ الْحَلْوَى مِنَ الْمَطْبُخِ
مُشَافَرَةً ، لَا مِنْ عَرَّةِ الْحَلْوَيَاتِ الْمُسَقَّيَّةِ . وَقَبْلَ أَنْ تُشْرَعَ فِي تَدْوِيرِ الْحَلْوَى
نَظَرَتْ حَوْلَهَا نَظْرَةً مُتَحَفِّصَةً ، وَكَأَنَّهَا رَدَّتْ نَ تَأَكُّدًا أَنْ لَيْسَ فِي الْقَاعَةِ مَنْ
يُنْظَرُ إِلَيْهَا ثُمَّ تَدَاوَلَتْ بِخَفَةِ وَرَقَةٍ مَطْوِيَّةٍ كَانَتْ مُحَامَاةً فِي الْحَلْوَى

هَتَتْ بِلَا وَفَقَةٍ ، وَمَشَتْ إِلَى الْبَارُونَةِ وَقَالَتْ هَ : « أَحْشَى ، بِ سَبَبِي ،
أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْحَلْوَى غَيْرَ لَدِيدَةٍ . »

أَجَابَتْ الْبَارُونَةُ : « شُكْرًا لَكَ ، وَلَكِنَّهَا لَدِيدَةٌ . »

لَمْ تَتَرَخَّعْ بِلَا ، وَقَدَتْ شَيْءًا مِنَ الْإِصْرَارِ : « سَأَطْلُبُ لَكَ غَيْرَهَا . »
لَكِنْ الْبَارُونَةُ قَالَتْ بِلَهْجَةٍ قَاصِيَةٍ « لَا حَاجَةَ بَدًّا لِدَيْتِ . » فَعَدَّتْ بِلَا
إِلَى مَبْدَأِهَا .

لَا حَظَّ نَدْلًا أَنَّ الدُّرُوبَةَ نَحَى الْوَرَقَةَ الْمَطْوِيَّةَ تَحْتَ حَافَةِ صَحْفِهَا ، لَكِنَّهَا
لَا حَظَّ بِصَافِيَّةٍ حَرِّ مَحْبِرًا فَقَدْ نَصَدَّتْ بِلَهْجَةٍ غَرِيْبَةٍ الَّتِي تَمَيَّزَتْ بِهَا
الدُّرُوبَةُ عِنْدَ وَصُورِهَا إِلَى الْفُتُوقِ ، حَتَّى كَادَتْ تَحْتَفِي . وَاسْتَنْتَحَتْ بِلَا أَنْ



البارونة ريرنسكي ، منها في دس مثل جوب ، لست أجيبه .

كنت بلا ، بعد ظهر ذلك اليوم ، نجهد تفكيرها في محاولة حل اللغز
ثم ففرت فجأة وهتفت : « عرفت ! إنها الأنسة سبسر منكرة ! »

نزلت الدراج قفراً ، وركضت إلى المكتب واستفسرت عن مكان وجود
البارونة ريرنسكي . فأبانتها الموظفة أن البارونة قد عذرت الفندق لتوها
بالعربة ، بعد أن حجرت مكاناً لها في السفينة المسافرة إلى مدينة أوسند على
الشاطئ المقابل لساحل الإنكليزي الجنوبي .

كثفت بلا بما سمعت ، وأتت بمقطعها وكتبت في أنها كلمة
مختصرة ، وأسرعت في إثر السيدة العاصفة

في الساعة من مساء ذلك اليوم وضت بلا إلى ميناء دوفر الإنكليزي .
وركبت مركباً بحارياً متجهاً إلى ميناء أوسند وكانت تأمل أن تجد السيدة
التي تسمى نفسها زيرنسكي ، في المركب نفسه لكنها لم تجده ففرت
في ميناء أوسند ، وقد أحست بضيق شديد كنت ضيقة ، وحيدة ، بغير
منفعة ، وفي ميناء غريب ، ومما زاد في ضيقها أن حطتها الطائرة قد دعت
بأنفسه .

راحت تتحول بعض الوقت على رصيف الميناء ، تفكر بما يحسن أن
تفعل ، ورأت في هذه الأثناء مركباً بحارياً آخر يدخل الميناء ، سألت عنه ،
فقال لها إنه قادم من دوفر ، وقد تأخر عن مواعيد سبسر عطل طراً على
محرركه .



قَوِيَتْ عَزِيمَتُهَا. فَعَلَّ رِبْرِيسْكِ عَلَى مَتْنِ هَذَا الْمَرْكَبِ وَفَقَّتْ عَلَى
رُصِيفِ سَظَرٍ. فَبَدَّ الْآيِسَةُ سُبُورًا مَرَّ يُعَدِّرُ الْمَرْكَبَ. مَ يَعْدُ عِنْدَ بِلَا،
عِنْدِيْدٍ، أَذْنَى شَيْءٍ أَنَّ رِبْرِيسْكِ هِيَ نَفْسُهَا الْآيِسَةُ سُبُورًا.

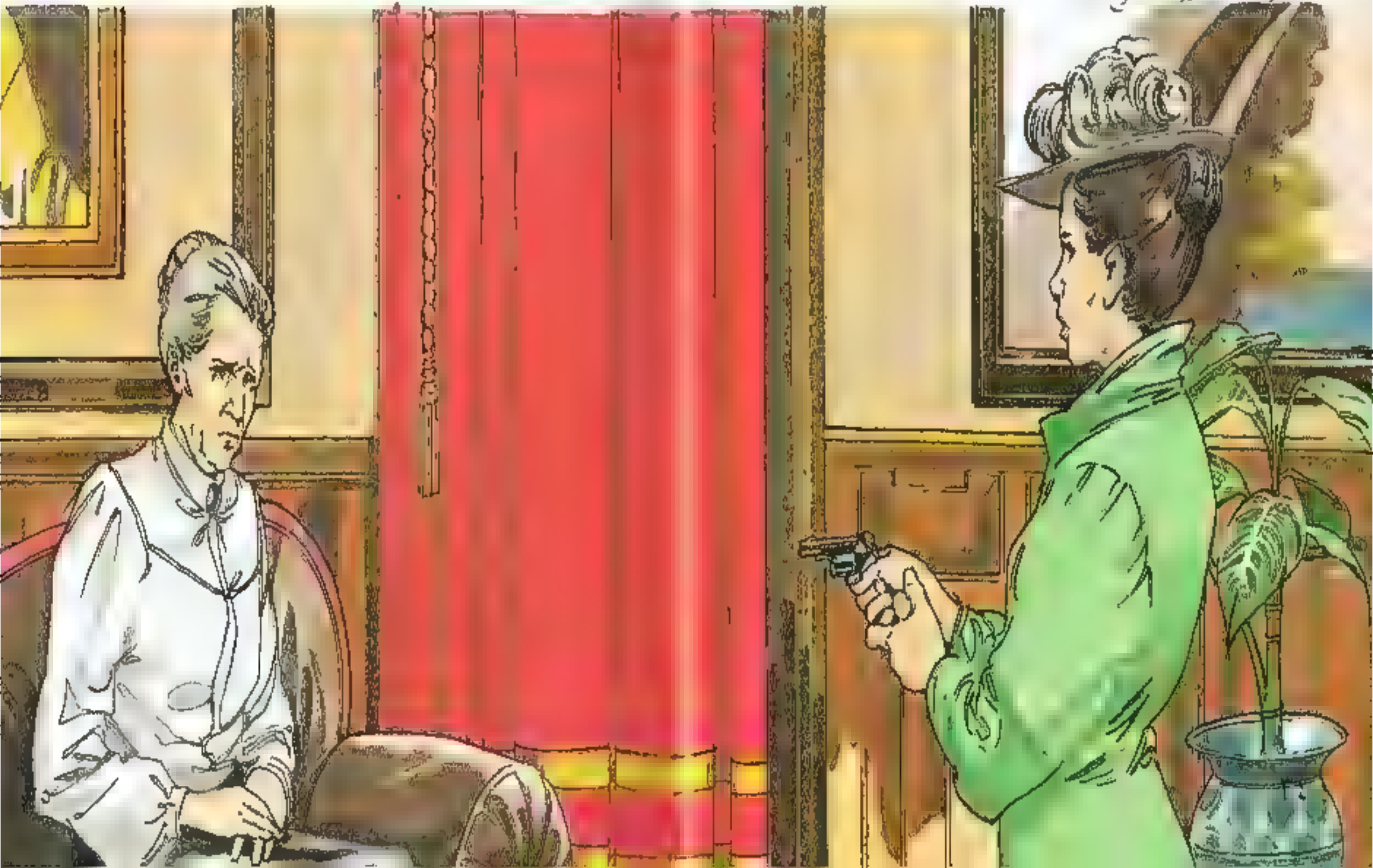
اسْتَقَلَّتْ مَوْطِفَةً لِاسْتِقْبَالِ السَّائِقَةِ فِي الْقُدُوقِ عَرَبَةً أُجْرَةً. فَاسْرَعَتْ بِلَا
تَسْتَقِيلُ عَرَبَةً هِيَ أَيْضًا، وَخَاطَطَتْ حَوَظِيَّهَا بِانْفِرَاسِيَّةٍ قَائِلَةً «الْحَقُّ يَنْتُ
عَرَبَةً»

رَحَتْ عَرَبَةً بِلَا تُلَاحِظُ عَرَبَةَ الْآيِسَةِ سُبُورًا فِي شَوَارِعِ مَدِينَةٍ وَاسْتَدَّ
وَنَوَقَفَتْ الْمُلَاحِظَةَ أَحْيَرًا أَمَامَ مَنَزِلٍ عَالٍ قَنِيمٍ. دَحَّتْ لَآيِسَةُ سُبُورًا الْمَرْوَنَ،
وَاسْرَعَتْ بِلَا وَرَاءَهُ تَقْرَعُ نَدَاءً

فَتَحَ رَجُلُ الْبَابِ، فَلَمْ تَحِدْ بِلَا مَا تَقُولُ لَهُ إِلَّا: «أُرِيدُ أَنْ أَرَى الْآيِسَةَ
سُبُورًا».

تَرَدَّدَ الرَّجُلُ لِحِطَّةٍ ثُمَّ قَالَ «الْآيِسَةُ سُبُورًا؟ طَسُّ لَا نَاسَ فِي ذَلِكَ» ثُمَّ
أَذِنَ لَهَا بِالدُّخُولِ.

فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ رَأَتْ بِلَا لَآيِسَةَ سُبُورًا تَدْخُلُ عُرْفَةً، فَسَعَتْهَا، وَدَحَّتْ
وَرَاءَهُ. اسْرَعَتْ لَآيِسَةُ سُبُورًا بِحَرَسٍ تُرِيدُ أَنْ تَقْرَعَهُ، فَتَاوَلَتْ بِلَا مُسَدِّدًا
مِنْ حَيْثُهَا، وَقَفَتْ «إِذَا كُنْتُ حَرِيصَةً عَلَى حَيَاتِي فَلَا تَقْرَبِي دَيْتِ
الْحَرَسَ». انْتَقَبَتِ الْآيِسَةُ سُبُورًا فَادَّ هِيَ شَاحِنَةٌ تَرْتَعِشُ.



قُلْتُ لَهَا يَا: «رَحِمِي، يَا أَيْسَةَ سُبُسِرَ، أَرَيْتُكَ أَنْ تُحْيِي عَلَى سُلَيْمِي»

قُلْتُ الْآيِسَةُ سُبُسِرَ دُعُرُ «نَعَمْ، أَيَّ شَيْءٍ لَكِنْ رُحُوكِ لَا تُؤَدِّي»
«دَا، حَبْرِي أَوَّلًا لِمَ غَدَرْتَ فِدُوقَ بَدَلِ الْكَبِيرِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ»
«تَلَقَّيْتُ امْرَأًا»

هَرَّتْ يَلَا مُسَدَّسَهَا، وَقَالَتْ: «نَعَمْ»

«تَلَقَّيْتُ امْرَأًا مِنْ رُوحِي تَوْمَ جَاكُسُنْ - جُول»

«اسْمُ جُولِ الْحَقِيقِيِّ دَا، تَوْمَ جَاكُسُنْ، لِمَ ارَادَتْ أَنْ تَتْرَكِي الْفِدُوقَ»
«سَاعَتْ بَعْضُ الْأُمُورِ»

«هَلْ يَتَعَلَّقُ الْأَمْرُ بِالْأَمِيرِ يُوْحَيِّ ابْنِ يَسِي»

«نَعَمْ»

«هَلْ تَشْخَرُ رُوحَكَ وَالسَّيِّدُ دِيمُوكَ فِي الْعُرْفَةِ؟»

رَاحَتْ الْآيِسَةُ سُبُسِرَ تَعْلِبُ دُمُوعَهَا وَهِيَ تَقُولُ: «نَعَمْ»

قُلْتُ يَا: «بِمَ نَيْتُ إِلَى أَوْسَتُنْد؟»

«إِذَا احْمَرَّتْ قَتُولِي»

«الْحَبْرِي»





«كَانَ عَنِّي أَنْ خَرَسَ لِأَمِيرِ بُوْحَيْلٍ، فَإِنَّهُ سِيرَ هَذَا نَيْتَ حِطَّةٍ نَوْدٍ، وَ
رَوَكَو - لَا أَعْرِفُ» ثُمَّ شَرَعَتْ تَنكِى.

هَتَفَتْ بِلَا قَدِشَةٍ: «رَوَكَو! مَا دَوَّرَ رَوَكَو؟»

«لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أُحْبِرَكَ سَيَقْتُولُونِي». قَالَتْ ذَلِكَ وَوَقَعَتْ مَعْمَى عَلَيْهَا

شَقَقَتْ بِلَا عَلَى الْمَرْقَةِ، فَوَضَعَتْ مُسَدَّسَهَا حَرِيًّا وَأَمْرَعَتْ إِلَيْهَا فَحَدَّةً
فَقَرَّتِ الْأَيْسَةَ مَسْشَرًا، وَحَفَظَتْ الْمُسَدَّسَ وَرَمَتْهُ مِنْ سِدَّةٍ مُحَطَّمَةٍ رَحَاحَهَا.

سَمِعَ فِي الْمَمَرِّ وَقْعُ حُطَوَاتٍ، وَفُتِحَ الدَابُّ وَغَلَبَ الْخَوْفُ بِلَا وَوَقَعَتْ
عَلَى الْأَرْضِ مَعْمَى عَلَيْهَا.

عندما أدت بلا من إغمايتها وجدت نفسها في البحر على متن يخت صغير كانت مربوطة إلى كرسي ، وإلى حوله يقف السيد توماس حاكس
قل وهو ينظر إليها نظرة حبيبة شريفة .

«صباح الخير . من المؤسف لك م تستيقظي الآن بلا لتعودي إلى نومك لأبدى » لكن في تلك اللحظة تردد من وراءه الأمير ريتز بورسي ، يحمل في يده مسدسا . وما هي إلا لحظة حتى كان حاكس قد وقع أرضا

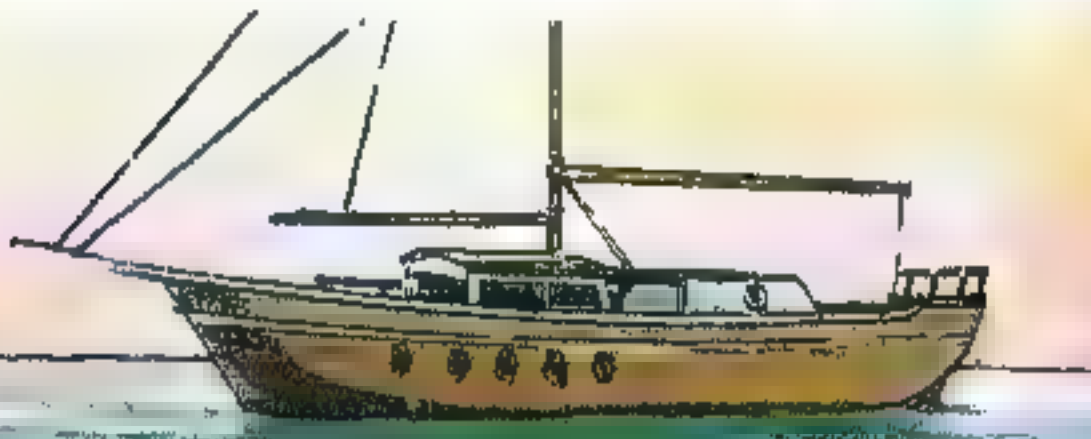
نظر الأمير إلى بلا مبسما . فتمتمت قائلة : « كيف وصفت ... ؟ » كيه كانت سعيدة بروية وحبه صدوق . وكانت لا تزال تشعر بوهي . فافقت عن الاستفسار .

قل ه الأمير وهو يمشي وثاقها لا تحايي آيسة ركسوب . لكن علينا أن نعمل بهدوء نلّا يشعر به بحارة اليخت » ثم قاده إلى حنب اليخت . ونزلا في الماء قارب تخفيف . واستقلاه بهدوء . وحذق عشرين إلى مائة وستين .

وكان امبداء بعد حور الساعة نجديها . طر ريرت ونلا بعض الوقت صميتين . وكان الأمير أول من تكلم . قل « علك يا آيسة ركسوب تسألين كيف وصلت إليك . »

أجبت بلا « أما فعلا في حيرة من هذا الأمر . لكن قل لي أولا ، هل قتت توماس جاكس ؟ »

قل الأمير مبسما . لا . لم أزد على أن صرته على رأسه بعقب مسدس أنت ما كيف وصلت إليك . فقد أثرت حدث صدق باب الكبير ريتي . مثلما نارت ريتت أنت . وخاصة عندما تحلف ابن أخي الأمير يوحين عن سحي إلى الصدق لكن لم تكن أعرف من أين بدأ لذا



فَإِنِّي عِنْدَمَا عَرَفْتُ أَنَّكَ تَرَكْتَ الْفِدْقَ فِي إِثْرِ لَأَسَةِ سُسْرٍ، لَحَقْتُ بِكَ

«وَعِنْدَمَا رَأَيْتُكَ تَذْخِبُ نَمْرًا وَرَاعِدًا، دُرْتُ حَوْلَ الْمَنْزِلِ، وَأَسْعَمَنِي
الْحَطُّ فِي انْتِقَاطِ مُسَدَّسِكَ الَّذِي رَأَيْتُهُ يَصِيرُ مِنَ الشُّبَالِ. وَقَدْ رَأَيْتُهُمْ يَقْلُوبُونَ
مِنَ الْمَنْزِلِ مَعِيَ عَلَيْكَ. أَخَذْتُكَ إِلَى لِحْتِ الَّذِي أَقْدَمْتُكَ بِهِ وَبِوَسْطِهِ
لَكَو قَتَلْتُكَ»

فِي سَادِسَةِ مِثْرَاحِ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَصَلَا إِلَى مَبْعَدِ أَوْسَدَ وَكَانَ الْخَوْفُ
قَدْ رَابَلَ بِلَا، مَكْنَهَا كَانَتْ لَا تَرَى مُضْطَرَّةً قَبِيلًا وَقَدْ أَتَرَقَّتْ فِي أَبِي تَطْمَئِنُّهُ.

٨. تَحْرِيتُ السَّيِّدِ رَاكُوسُ

كَانَ السَّيِّدُ رَاكُوسُ فِي مَكْنِهِ الْحَصَّ مُسْتَعْرِقًا فِي التَّفَكُّرِ دَحَلَ عَلَيْهِ
حَاجِبٌ، وَقَالَ:

«السَّيِّدُ سَامِبُسُ يَرْغَبُ فِي رُؤْيَاكَ، يَا سَيِّدِي»

«دَحَلَهُ»

دَحَلَ السَّيِّدُ سَامِبُسُ الْمَكْتَبَ، فَإِذَا هُوَ بَيْنَ قَصِيرٍ دَوَّاحٍ طَبِيبٍ
مُحْتَبٍ. وَكَانَ تَرِيًّا، يُصَاهِي فِي تَرْتِيبِ السَّيِّدِ رَاكُوسُ نَفْسَهُ.

قَالَ وَهُوَ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيٍّ: «يَا رَاكُوسُ، سَدَّخْتُ فِي مَوْصُوعِي
مُبَشِّرَةً، فَأَنَا أَعْرِفُ أَنَّ هَذَا تَرِيدُنِي أَنْ أَفْعَهُ» فَهَرَّ السَّيِّدُ رَاكُوسُ رَأْسَهُ
مُؤَافَقًا.

«أَتَدُورُ فِي فِدْقِكَ هَذَا أَجْدَاثُ غَرِيْبَةٍ شَادَّةٍ، وَأَعْتَقِدُ أَنِّي قَدِيرٌ عَلَى
مُعَاوَنَتِكَ فِي حَلِّهَا. نَعْلَكَ لَا نَعْرِفُ أَيَّ تَرْتٍ هَذَا الْفِدْقُ بَاءً عَلَى طَبِّبِ الْأَمِيرِ
يُوحَيُّنِ الْيُورَسِيِّ زَادَنِي أَنْ أَقْرِضَهُ مَعَهُ ضَحْمًا مِنَ الْأَمِيرِ - مَبْنُونٍ حَيْثُ
إِسْتَرَيْسِي بِهِ مَدِينٍ بِهَذَا الْمَبْعَعِ. يُرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَ الْأَمِيرَةَ حَتَّى الْوَسِيعَةِ الثَّرَاءِ،
وَكَيْفَ لَا يَسْتَطِيعُ الزَّوْجَ مَعَهَا إِذَا سَدَّدَ دُبُونَهُ. لَئِنْ كَانَ مِنَ الْاِصْرُورِيِّ أَنْ يَطْلُ
أَمْرُ تَقْرِصٍ سَرِيًّا»

«كَانَ مِنَ الْمُفْتَرَصِ أَنْ يُقَاسِيَ الْأَمِيرُ يُوْحَيِّنِ فِي لَسَانِهِ فِي مَوْعِدٍ قَصَاةً
مَسَاءَةً أَمْسَرَ فَمَلْبُونٌ حَيْثُ مَبْلَغُ ضَحْمٍ لَا يُمَكِّنُ تَحْمِيلَهُ وَهُوَ لَا يَصِلُ الْأَمِيرُ



اليوم . فسر يحصل على المال الذي سيحول عدداً إلى مشروع آخر . ولن يتمكن
الأمير المسكين من الزواج بالأميرة حنة .

قال السيد ركسول : « لا يمكن تدبير قرض آخر ؟ »

« لا أطرُ فكما ذكرت ، إن للأميرة حنة واسعة ثراء . وفي أوروبا
أمرء مفلسون كثير يتمنون الزواج بها ولا شئ أن بعضهم يسمى احتفاء الأمير
يوحى حيناً من الزمن ، يهور في ثيابه بمطعمه . وإذا ما بظهر الأمير ومعه ملبوس
حيه . تتروح فتاة حلامه شخص غيره . »

قال راكسول مستعزباً : « احتفائه ؟ تعني أنه محتطف ؟ »

أحب السيد سامسن ، وهو يعدد العرقة . « نعم ، اعتقد أنه
محتطف . »

عاد السيد ركسول إلى استعرقه في التفكير . وراح يقب في رأسه ما
سمع من حمار حطرت في بابه أن العرقة ١١١ تقع مباشرة فوق حاح للأمراء
نذي كـ يقترض في الأمير يوحى . يشعنه . فامر بالآ يوجر ذلك الحاح ثم
حده حاجب بالرقية لآنية

« أبي العريو ، ساعيب يوماً ويومين وحدث صوة تنعه . إن لم عد
في جلالر ثلاثة أيام ، اسأني عني في أوستند . شك اندكية بلا . ملاحظة :
بحذر روكو . »

تساءل السيد ركسول عن ذلك الصوة الذي تحول أنه تنعه ثم وضع
الرقية جيباً ورب في المطابخ

كان تحت مرة روكو ثة عشر طحاً ، وتسعون طحاً مسعداً ، وحشت
من الحدم ولم يكن روكو يعد الصدم بنفسه إلا في مؤسسات بادرة تسم
بالأهمية القصوى فيما عدا ديت كان يكني . بوجه تعيماته من مكتبه
لكثير في مكان وسط تين المطابخ .

دخل السيد ركسول مكتب روكو ، وقال : « صبح الخير يا روكو . » ثم





صَفَ بِصُورَةٍ مُدَحَّنَةٍ. «هَلْ سَمِعْتَ مَا وَقَعَ بِحَوْلِ؟»

«حُورٌ؟»

نَافِعٌ سَمِيرٌ كِدْنَتْهُ سِرْعَةٌ قَنِيلاً. «نَعَمْ، يُقْبِي الْفَنَصُ عَيْنَهُ فِي وَسْتِهِ،
هُوَ وَحُرُوبُ، بِتُهْمَةٍ قَتَلَ رَجِيلاً دِمُوتُ.»

قَالَ رُوكُو: «صَحِيحٌ؟» وَهُوَ يُحَاوِلُ، دُونَ نَجَاحٍ، إِنْخَفَاءَ صُطْبِرِهِ
«سَيَقُوهُ رِحْلُ شَرْطَةِ عَدَا سَتَقْبِشُ لِمُنْدُقٍ تَقْنِيشًا دَقِيقًا. بَيْتُ نَافِعٍ
عَلِمَكَ لَا تُطْرُقُ أَنْتَ تَسْمَعُ.»

أَحَابُ رُوكُو، وَهُوَ يَهْرُ كَتَبَهُ مُنْصَهَرًا بِأَلَامُلَاةٍ «صَعْدًا لَا

تَأْكُدُ لِسَبِيدِ رُكْسُولٍ أَنْ شُكُوكَهُ فِي رَيْسِ الطُّحَايِرِ فِي مَكْرِهٍ وَفِي
سَاعَةٍ مُنْخَرَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، وَكَانَ تَزْلَازُ الْمُنْدُقِ قَدْ وُودَا حَمِيْعَهُمْ إِلَى

مِرَاشِيهِمْ، ذَهَبَ السَّبِيدُ رُكْسُولٌ فِي الْعُرْفَةِ ١١١، عَنْهُ يَغْتَرُّ فَيُحْيِي عَلَى مَا يُسْعِدُهُ
فِي تَحْرِيَاتِهِ. وَاكْتَشَفَ فِي الْحَمَامِ نُوْحًا يُرْحُ، فَيَكْتَشِفُ عَنْ مَمَرٍ حَفِيٍّ قَصِيرٍ
بِتَهَيُّ فَتْحَةٍ أَرْضِيَّةٍ

كَانَ الصَّلَامُ دَمِيسًا. وَكُنْ اسْتَطَاعَ السَّبِيدُ رُكْسُولُ أَنْ يَنْشِئَ سَمَاءً مِنْ
حِدَابٍ بَتَّانِيٍّ مِنَ الْفَتْحَةِ

وَفِي هَذِهِ الْحَوِّ الْمُتَبَرِّعَةِ نَعَاصِمَ أَلْعَدَةِ وَحَمَاسَتَهُ. فَهَظَّ سُلْمُ الْحِدَابِ.
وَوَصَلَ إِلَى عُرْفَةٍ صَقَّةٍ. وَرَأَى شَعَاعًا يَتَسَرَّبُ مِنْ فَتْحَةٍ صَبِيغَةٍ لِلتَّحْسُسِ، قَائِمَةً

فِي حَدِّ جُدُرِ الْعُرْفَةِ. وَصَعَ عَلَيْهِ عَلَى لَمْتَحَةٍ فَرَأَى حَمَامَ جَدَحِ الْأَمْرَاءِ
سَمْتُوحَ عَلَى عُرْفَةِ السُّومِ

رَأَى فِي الْعُرْفَةِ رَجُلًا يَجُرُّ جِسْمًا ثَقِيلًا مُعْطَى بِمَلَاءَةٍ. كَانَ رَجُلٌ رَيْسُ
الطُّلُوحِ رَوَّكُو، أَمَّا الْجِسْمُ الثَّقِيلُ فَدَ وَاصِحًا أَنَّهُ حَسَدٌ يُسَابِ. وَيَسْمَا كَانَ

رَوَّكُو يَرْفَعُ الْحَسَدَ فِي سُرِيرٍ، رَاحَتِ الْمَلَاءَةُ قَبِيلًا كَشِيقَةٍ وَحَهُ رَجَبُودَ دِيمُوكَ
وَبَعْدَ أَنْ أَفَاقَ السَّيِّدُ رَاكُوسُولَ مِنْ مُمَاحَاةٍ رَاحَ يَتَحَسَّسُ حَدَّانَ الْعُرْفَةِ
الضَّبِيقَةَ عَلَيْهِ يَجِدُ مَدْخَلَ فِي حَدِّ الْأَمْرِ وَسُرْعَانِ مَا كَتَشَفَ لِلْعُرْفَةِ نَاءَ
سَرِيًّا يُدْخِلُ فِيهِ إِلَى الْحَمَامِ. تَسَلَّلَ إِلَى الْحَمَامِ، وَمِنْهُ إِلَى عُرْفَةِ السُّومِ. وَبَدَ
وَصَحًا أَنْ رَوَّكُو مَ يَسْتَعْرِ مَا يَرِي.

سَعَلَ الْمَيُودِيرُ سَعَةً خَفِيفَةً، فَأَجْهَلَ رَوَّكُو وَلَتَفَتْ مَذْعُورًا، وَشَحَبَتْ
وَحَهُ شُحُوبًا شَدِيدًا. وَرَنَمَى مُهَرًّا فِي مَقْعَدِهِ كَانَ قُرْبَهُ. ثُمَّ قَالَ بِصَوْتِ
مُرْتَعِشٍ: «عَلَيْتَنِي جِهَتِكَ مُنْذُ أَنْ وَطِئْتُ قَدَمَاكَ هَذَا الْفَتَى. أَنْ فِي
تَصَرُّفِكَ.» وَكَانَتْ بُكَّتُهُ الْأَحْنِيَّةُ قَدْ تَلَاثَتْ

قَالَ السَّيِّدُ رَاكُوسُولَ: «أَنْتَ إِذَا، مِثْلُ جُولَ، خَسِيٌّ عَيْرٌ مُتَفَرِّعٌ. مِنْ





أَيْنَ أَنْتَ؟

«أنا ميركي، سمي إلهو روكر، وهو ليس اسمًا مثاليًا لرئيس طُحَّيْر،
فجعلته روكر.»

«لا بأس، ولمَ قُتِلَ ديموك؟»

أجاب رئيس الطُحَّيْر: «رأى الأسِحَابَ مِنَ الْخُطَّةِ.»

«وَمَنْ غَيْرُكَ وَغَيْرُ حَوْلِ مُشْرِكٍ فِي الْحُصَّةِ؟»

«أَقْسِمُ بِشَرَفِي إِنِّي لَا أَعْرِفُ.»

قال السيد رُكْسُولُ «حَسَّ، فَلَسَّحَتْ لَأَنَ عَنِ شَرْطِي يُتَوَلَّى مُرَكَّ.»
قال السيد رُكْسُولُ وَهُوَ بِتُرْكَابِ حَسَّ «لَا مُرَّ» «سَتَعْمَلُ الدَّرَجَ،
وَلَمْ يَصْعَدْ لَأَنَ مُقْعَلُ.»

قال روكر «الَّذِي مِفْتَاحُ» فَتَحَ رَئِيسُ الطُّحَّيْرِ بَابَ الْمِصْعَةِ الْأَوَّلِ،
وَتَرَحَّحَ لِيَسْمَحَ لِمَسْيُورِ بِسُحُوبِ، وَفَحَاةً وَحَدَّ السَّيِّدُ رُكْسُولُ نَفْسَهُ بِدَفْعِ بِلَى

دَحَلِ الْمِصْعَدِ ، وَشَرَعْنَ مَا أَقْبَلَ بَابُ الْمِصْعَدِ إِلَيْهَا ، وَوَقَفَ رُكُوفِي سَمَرٌ
يَبُوحُ يَدِيهِ وَيَقُولُ : «إِلَى اللَّقَاءِ ، يَا سَيِّدُ رَاكُوسُ . لَقَدْ خَالَكَ ذَكَرُكَ هَذِهِ
الْمَرَّةَ ، ثُمَّ سَرَعَ مُتَعَدِّ

لَمْ يَكُنْ مَامَ السَّيِّدِ رَاكُوسُ إِلَّا فَصْدٌ مَا بَقِيَ مِنَ الْبَيْتِ مُخْتَصِرًا فِي

الْمِصْعَدِ . وَبَيْنَمَا هُوَ فِي الصَّبْحِ يَتَوَلَّى فُصْرَهُ حَاءَهُ حَاجِبٌ سَرِيفَةٌ تَقُولُ :
«رَحُوكَ نَعْلَ فُورًا ، يَا فُتُوقَ وَيَغْتُون ، أَوْسَتَدُ ؟ فَاصْطَقَ مِنْ فُورِهِ

٩. العُشُورُ عَلَى الْأَمِيرِ يُوْحَيْنَ

وَصَلَ السَّيِّدُ رَاكُوسُ إِلَى أَوْسَتَدَ فِي مَرَكَبٍ نَعْدِ الطُّهْرِ أَتَجَهَ فُورًا إِلَى
فُتُوقَ وَيَغْتُون ، وَهَذَاكَ تَدَوَّنَ صَدَمَ الْعَشَاءِ مَعَ ابْنَتِهِ وَأَرِيْرَتَ فِي غُرْفَةٍ حَاصَةٍ

وَفِي وَقْتٍ مُبَكِّرٍ مِنْ ذَلِكَ الْمَسَاءِ ، تَسَّحَّحَ الْمَلِيْبُورُ وَالْأَمِيرُ بِمُسَدَّسٍ
وَقَيْدِيلٍ ، وَرَكِبَا عَرَبَةً قَتْنَهُمَا إِلَى الْمَرْبَرِ الْعَدِيِّ الْقَاتِمِ . وَلَمْ يَسْتَطِيعَا قُدْعَ زِلَا
بِالْقَاءِ فِي الْعُسُوقِ ، حِدْصًا عَلَى سَلَامَتِهِمَا ، إِلَّا نَعْدَ حَهْدٍ حَهِيدٍ وَفِي ثَاءٍ
يُقَالِيَهُمَا إِلَى الْمَرْبَرِ الْقَاتِمِ حَدَّثَ السَّيِّدُ رَاكُوسُ مُرْفِقَهُ بِمَا كَانَ سَيِّدُ
سَمْبُسُنْ قَدْ ذَكَرَهُ عَنْ مُشْكِلَاتِ يُوْحَيْنَ الْمَدِيْنَةِ . دَهَشَتْ رِيْرَتُ مِمَّا سَمِعَهُ عَنْ





وَفَقَّ السَّيِّدُ رُكُوسَ الرُّيِّ . قَرَّبَ الْقَيْسِلُ مِنْ كَوَّةِ الْقُبُورِ ، وَرَاحَ
الرَّحْلَانِ بِحَقْدٍ عِثْرَ الْعَتَمَةِ

رَبًّا فِي وَسْطِ الْقُبُورِ رَحْلًا يَجْنِسُ عَلَى مَقْعَدِ حَشِيٍّ ، وَقَدْ تَدَلَّى رَأْسُهُ
فَوْقَ صَدْرِهِ ، وَبَدَتْ يَدُهُ بَدْحِرَةً مُرَقَّةً قَدِيرَةً
قَالَ أَرْيَبْتُ «هَذَا شُ أَخِي ، لَأَمِيرُ يَوْحِينَ الْيُورَبِيِّ»



تَدِيرُ أَمْرَ حَبِيرٍ . وَقَالَ :

«أَعْلَى يَّيْ حَبِيرٍ ، إِنَّهُ دَكَرْتُهُ عَنْ سَعْيٍ لِأَمْرَاءِ الْمُفْسِدِينَ فِي الزُّوْحِ
بِالْأَمِيرَةِ حَنَّةٍ صَحِيحٍ . إِنَّ لِيُوحِينَ الْمُسْكِينَ مُدِيرًا قَوِيًّا هُوَ أَمِيرُ يُورَبٍ »
قَالَ الْمَبِينِيُّ مُسْتَشْجًا . «عَلَّيْ الطَّرُّ إِذَا نَزَّحَ ذَلِكَ الْأَمِيرُ حَضَرُوا
أَمْرًا حَبِيرًا .»

تَرَحَّلًا مِنَ الْعَرَبَةِ قَبِيلَ وَصُولِهِمَا إِلَى الْمَرْبَرِ ، وَمَشَى بِنَلَا نَلْفَا النُّصْرَ . وَقَالَ
رَبِيرَتُ السَّيِّدِ رُكُوسَ إِلَى نَحْوَةِ الْحَقِيقَةِ مِنَ الْمَرْبَرِ حَيْثُ كَادَ قَدِيرُ التَّقَطِّ
مُسْتَشْجًا نَلَا .

قَالَ الْمَبِينِيُّ : «الآنَ ، أَمْرٌ يُحْتَمَلُ ، فِي مِثْلِ هَذَا الْمَرْبَرِ ، احْتِحَارُ
إِنْسَانٍ ؟»

أَجَبَ الْأَمِيرُ : «فِي الْقُبُورِ .»



نور الرجلان درخ القمر وحلها الدب. وقد الأمير يوحنا وأهله، يكن.
م يكن نظرف يسمع باسمهم والرقق، فمست كل من الرجلين بدراع من
دراعيه وحره إلى الحرج، حيث ركبو ثلاثهم عرنة انتعدت بهم عن
الحضر.

١٠. عودة فيكس بابل

نقل يوحنا من وشد إلى فندق س الكبير، حيث الراحة والترف غير
أن صحته لم تتحسن فقد نمة كثيراً صباغ القرض الذي كان يسيطره. كان
يحب الأميرة حنا حنوناً. وم يكن بإمكانه الزواج بها من دون المليون جنيه.
تمكر الأمير يوحنا من الإفلات من خطفيه، لكنه بات أسير الحزن،
ورأفته فكرة لابتحار ويسم كان عارفاً في عمق الناس وصل إلى الفندق
رجل يعرفه أهل الفندق كلهم. اتجه الرجل من فوره إلى مكتب السيد
ركوب الحاضر كان القادم فيكس بابل!

رحب المليونير بصديقه ترحيباً حاراً، وراح يبدله الحديث. وفهم منه
أن شوقه إلى الفندق حملة على أن يترك موطنه سويسرا، ويعود إلى المؤسسة
التي صارت جزءاً من حياته.

روى السيد راكوب بصديقه لأحدث العربة التي وقعت في الفندق في
شبه غيبه، وحده عن تورط حو في تلك الأحداث.

قال السيد س فجأة: «أنت حو مؤخرًا مرتين، التقيت به مرة
في باريس في محطة بقطار وقد أخبرني أنه مسافر إلى استانبول يلعب في فندق
هناك»

«لم أجد في كلامه ما يثير انتباهي، لكن عدت اليوم فرأيت لحظة
وصوي إلى سदन المرأة لا يذهب من باريس إلى استانبول عن طريق لندن. من
حسن الحظ أتى في المرأة الشبيهة رأيت ولم يرني»

دحت بلا مكتب أبها ورجبت ياسيد س ترحيباً حاراً. ثم التفت إلى
أبي وقالت: «أبي، أود أن أخبرك شيئاً كيلة أمس حفري اليوم،
فخرجت إلى الشرفة أتنق هوئ معيشا. وكات الساعة تشير إلى الثانية عشرة
والنصف ويسم ما هناك لمحت شخصاً يلف رأسه شرب. يتسلل نحو مكتب
قوى الشراب وأيا كان ذلك الشخص فقد مكث عند الباب دي القصص
الحديدية بعض الوقت ثم تسكن مستعداً»

قال سيد س: «عندك أنه قوية الملاحظة يا صديقي. إن كان ما
أخبرتني به صحيحاً، فينبو لي أن المتسلل هو صديق حو»

صمت السيد س لحظة مفكر. ثم قال: «إن كان أولئك س من
القسوة والتوحش بحيث يقتلون رجلاً ديموك، فله الذي يمنعهم من محاولة
قتل الأمير يوحنا أيضاً؟ الأميرة حنة لا تترك دواج مات ديموك مسموماً،
وقد يستعملون اسمها ثانية، فيدسونه في شرب الأمير»

أجاب راكوب: «معل حو عينا، تتفحص قوى الشراب في الحار»

يَكُنْ يَسْمَا كَانَ الثَّلَاثَةُ يَهْمُونَ بِتَرْكِ الْمَكْتَبِ ، نَدَفَعَ الْأَمِيرُ أَرْبَعَتِ
دَاخِلًا ، وَقَدْ بَدَأَ عَلَى وَجْهِهِ الْهَلَعُ . فَقَدْ حَاوَلَ ابْنُ الْحَيَّةِ لِإِنْجَاحِ بَدْوَةٍ مُجَدِّدٍ .

١١. فِي قَبْرِ الْفُنْدُقِ

أَسْتَدْعَى الْأَطِبَاءَ عَلَى عَجَلٍ وَتَمَكَّنُوا مِنْ بَقْدِ حَيَاةِ الْأَمِيرِ . لَكِنْ نَدَّ

لَا مَرَّ قَدْ فَقَدَ الرَّعْنَةُ فِي الْحَيَاةِ كَانَ مَدِيدًا ، غَيْرَ قَادِرٍ عَلَى الْوُجُوحِ سَرَّ يُحِبُّ
وَكَانَ مِنْ بَرَاهِ مُسْتَلْقِيًا عَلَى سِرِّهِ شَدِيدِ الْوَحْهِ ، يَكْذِبُ لَا يَبْعِي شَيْئًا مِنْ حَوْهٍ ،
يَنْظُرُ لَهُ قُرْبُ فِي الْمَوْتِ مِمَّا فِي الْحَيَاةِ

كَانَتْ حَيَاةُ الشَّبَابِ نَتَتْ قَدْ حَفَّتْ سَيِّدُ رُكُوسٍ تَسْتَنْصِيماً عَلَى
لَا فُسَاكِ ، مَسْتَسْلِ الْبَدِي رَنَهُ اسْتَهْ رُبُّهُ هُوَ وَالسَّيِّدُ بَابُ فِي قَبْرِ الشَّرْبِ فِي
الْفُنْدُقِ الْبُصْرَاءُ لَهُ . وَكَانَ فِي الْقَبْرِ جَيْبٌ مُخَصَّصٌ لِأَسْرِ الْأَمْرِ ، يَكُلُّ أُسْرَةَ
صُدُوقٍ خَاصٍّ بِهَا ، يَدُ فِي دَلَّتْ أُسْرَةُ يَوْمٍ . وَكَانَ شَيْئًا نَقُوَ الْبَدِي رَأَتْ بِلَا
مُسْتَسْلٍ يَقَعُ عِنْدَهُ . مُطْلَأًا عَلَى دَيْتِ حَابِ وَنَدَّ وَضِحَاتٍ أَحَدٌ حَلَعَ
نَعَصَ قُصْدِ الشَّيْءِ

حَتَّى هَيْكَلٍ وَصَلَتْهُ فِي رُويَةٍ وَاسْتَقَرَّ مَرَّتْ سَاعَتُ ، وَهَطَّ السَّيِّدُ
وَسْتَدَّتْ الْعَتَمَةُ ثُمَّ فَحَاةٌ سَمِعَ الرُّجُلَابِ الْمُحْتَشِبِ قَرْقَعَةً قُصْدِ الشَّيْءِ
لَمَحْصُوعَةٍ . وَكَانَ أَحَدًا يُحَرِّكُهَا وَسُرْعَةً دَخَلَ مِنَ الشَّيْءِ رَحْلٌ وَرَكَ فِي
الْقَبْرِ ، فَإِذَا هُوَ حَوْلُ

أَصْدَاءُ حَوْبِ الْقَبْرِ ، ثُمَّ مَشَى إِلَى صُدُوقِ شَرَابِ آلِ يَوْمٍ . رَفَعَ الْقَيْسَةَ
لَعَلَّهُ ، وَرَحَّحَ الْحَتَمَ بِرَفْقٍ دُونَ أَنْ يَكْسِرَهُ . ثُمَّ أَخْرَجَ مِنْ حَيْثُ عَلَيْهِ صَعْبَةٌ
تَحْوِي مَدَّ مَرَّهَا سَوْدَ

دَهْرٍ بِدَلِيلِ مَرَّهَا حَفَاةَ الرُّجَاخَةِ ، ثُمَّ عَدَّ الْحَتَمَ إِلَى مَدَّ كَدَّ عَلَيْهِ .
بِكَيْهِ مَ يَتِمَكَّنُ مِنْ مُعَادَرَةِ الْقَبْرِ فَقَدْ فَتَرَ الرُّجُلَابِ الْمُرْتَبِصَانِ بِهِ عَلَيْهِ وَاحِدٌ
بِحَيَاتِهِ .

هَتَفَ السَّيِّدُ بَابُ هَتَفٍ مُتَصَرِّ قَائِلًا : « وَقَعْتُ فِي يَدِي هَذِهِ الْعَرَّةُ ابْنَةُ



القائس. « وقتئذ حوَّس إلى عُرْفَتِهِ السَّيْقَةَ فِي الْقُدُقِ ، وَرُبطَ إلى سَرِيرِهِ ، وَنُزِلَ
فِي حِرَاسَةِ أَحَدِ الْمُوظَّفِينَ

١٢. خاتمة

عندما رآه السيد راكسول من عُرْفَةِ حَوْس . رَأَى بِلاَ تَرْكُضَ نَحْوَهُ .
وَيَقُولُ : « أَي . أَطُرُّ أَنَّ الْأَمِيرَ يُوْحِي بِمُحَضَّرٍ بِهِ لَا يَرْعَى فِي الْعَيْشِ
نَفْسَهُ مِنْ بَدِ الْقَتْلِ ، فَلَا تَتْرُكُهُ الْآنَ يَمُوتُ »

نَبَتْ الدَّهْشَةُ عَلَى وَجْهِ السَّيِّدِ رَاكْسُول ، وَقَالَ : « إِذَا عَجَزَ الْأَطِبَّاءُ عَنْ
بِقَادِهِ ، فَكَيْفَ أَنْقِذُهُ ؟ »

قَالَتْ بِلاَ : « الْأَمِيرُ يَمُوتُ لِأَنَّهُ فَقَدَ الْأَمَلَ ، فَهُوَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسُدَّ
ذُبُوبَهُ وَيَتَرَوَّحَ الْأَمِيرَةَ حَتَّى . إِذَا وَجَدَ مَنْ يَقْرِضُهُ مَبِيبٌ جِيءَ يَعُودُ إِلَيْهِ لِأَمَلٍ .
وَيَتَحَدَّدُ رَعْنَتُهُ فِي الْحَيَاةِ . أَنْتَ مَبِيبٌ ، نَلْ أَنْتَ مِنْ أَعْمَى عَيْبَاءِ الْعَالَمِ .
فَسَعِدْهُ » نَسَمَ السَّيِّدُ رَاكْسُولَ وَقَدْ اقْتَنَعَ بِكَلَامِ أُنْتِهِ

مُ بَصْدُقِ الْأَمِيرِ يُوْحِي ، أَوَّلَ الْأَمْرِ ، الْأَسَاءَةُ السَّارَّةُ . مَكِنَ عِنْدَهُ يَنْقَرُ
مِمَّا وَعَدَهُ بِهِ أَخَذَ يَتَمَثَّلُ مِنْ صَعْفِهِ تَمَنَّا سَرِيعًا .

وَقَعَ فِي ذَلِكَ مَسَاءٍ حَدَثَ سَعِيدٌ آخَرٌ . فَقَدْ طَلَبَ الْأَمِيرُ أَرِييرَتَ بَدِ بِلاَ
مِنْ نِيهَا ، وَأُحِبَّ إِلَى طَلَبِهِ .

وَصَلَ رِحَالُ الشُّرْطَةِ نَعْدَ وَقْتٍ قَصِيرٍ لِإِلْقَاءِ الْقَضْرِ عَلَى جَوَلٍ ، لَكِنْ
الرَّحُلُ الشَّرِيرُ مَكُنَّ فِي عُرْفَتِهِ وَبَدِ بِحَمِيعٍ أَنَّهُ تَمَكَّنَ مِنَ الْهَرَارِ وَكَانَ هَذَا
صَحِيحًا حَرْبِيًّا

فَقَدْ تَمَكَّنَ مِنَ الْإِفْلَاتِ مِنْ وَثْقِهِ ، وَخَرَجَ مِنَ السِّدَّةِ وَحْدَهُ بِرَبِّ
سَمٍّ مَعْدِيًّا عَمُودِيًّا ضَيْقًا يُسْتَحْدِمُ فِي الْحَالَاتِ الطَّارِئَةِ لَكِنْ حَرِيَّتُهُ مَتَدَمِّ
طَوِيلًا ، فَقَدْ أَحْبَبَتْ إِحْدَى ذُرَحَاتِ سَمِّ الصَّدِيقَةِ تَحْتَ قَدَمِهِ تَقْبِيَةً .
فَسَقَطَ مِنْ عَرُ إِلَى حَتْفِهِ

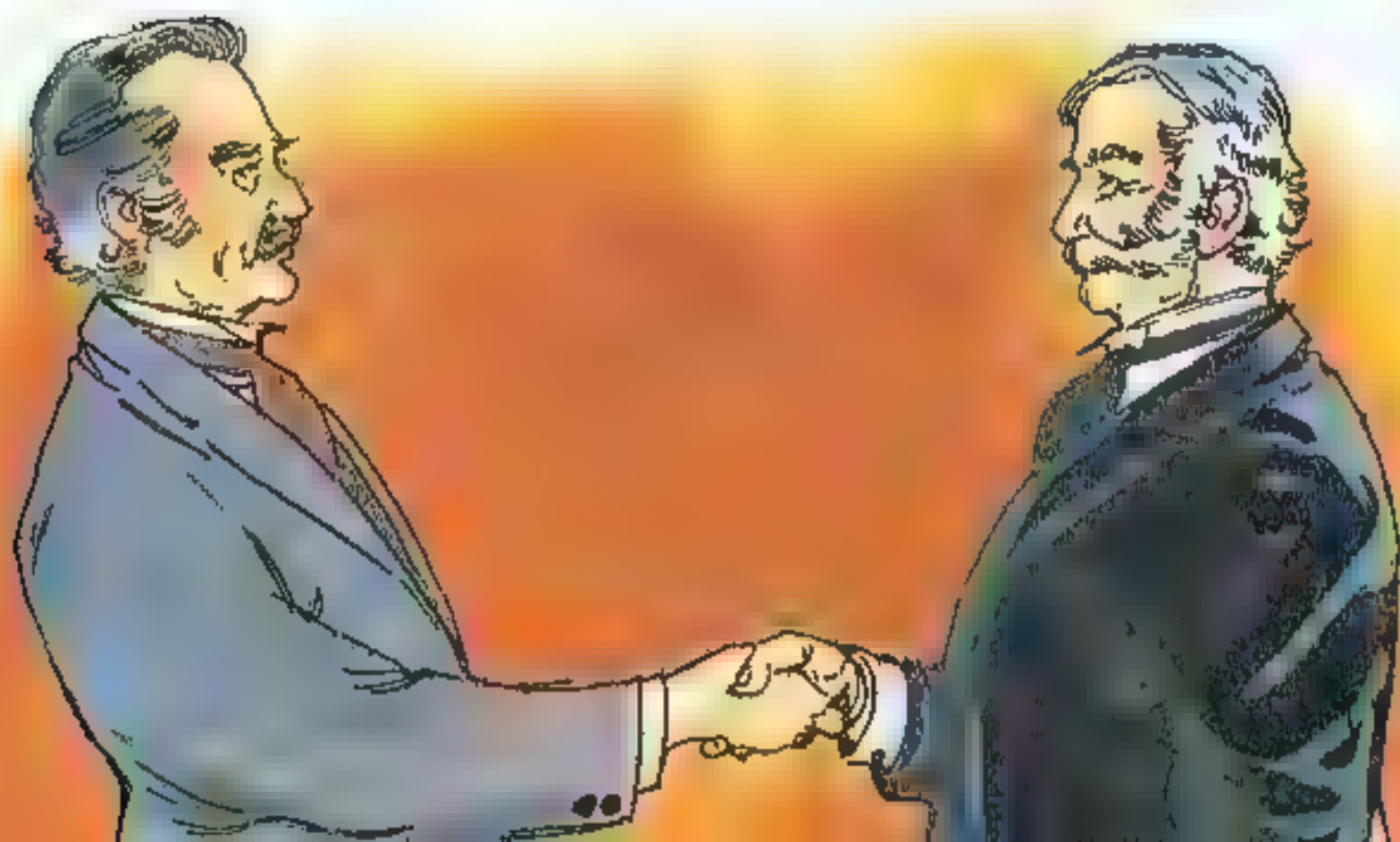


وكان السيد راكسول بعد كل تلك المعمرات قد تعب من إدارة
الفساد. وكان السيد فيكس بابل في الوقت نفسه يشعر بحسرة بالغة بخسارته
الفندق الذي بناه وكان دائماً موضع اعتزازه وفخره. فاتفق الرجلان ،
لذلك ، على صفقة تتعلق بالفندق ، وتكون شروطها مماثلة لشروط الصفقة
الأولى.

هتف السيد بابل قائلاً : «بعثك الفندق مع جول وروكو والآيسة سبنسر ،
أما الآن فجول ميت ؛ وروكو فار ، ولعله في بلاد نائية ، والآيسة سبنسر أخبارها
مقطوعة . الموظفون الثلاثة الذين لا يستغنى عنهم قد ولّوا ، وأنت تطلب مني
الثمن نفسه الذي كنت دفعته لي !»

أجاب السيد راكسول : «ذلك أنني رجل أعمال .» وضحك الرجلان
طويلاً .

وهكذا انتهت تلك الحكاية المثيرة التي ابتدأت عندما طلب السيد
راكسول لابنته صحنًا من المقائق وإبريقًا من اللبن المثلج .





آنولڈ بیت

وُلِدَ آنولڈ بیت في سابعِ والعشرينَ مِنْ شَهْرِ بَيَر (مايو) سَنَةِ ١٨٦٧ ، في إِحْدَى مُقْطَعَاتِ ستافوردشيرِ حَشْهُورَةَ بِصَاعَةِ الفَخَّارِيَّاتِ وَالْحَرْفِيَّاتِ. كَانَ وَالِدُهُ مُحَامِيًا ، فَتَرَكَ المَدْرَسَةَ فِي سَادِسَةِ عَشْرَةِ وَالتَّحَقَّ بِمَكْتَبِ وَالِدِهِ ، رُغْمًا عَنْهُ ، وَأَخَذَ يَعْمَلُ نَهَارًا وَيَتَبِعُ دِرْسَتَهُ مَسَاءً. كَانَ يَقْرَأُ كَثِيرًا ، وَتَعَنَّى الفَرَنْسِيَّةَ وَالْإِنْجِلِيزِيَّةَ ، وَهَذَا مَا مَكَّنَهُ مِنَ الْعَمَلِ نَدَى شَهْرِ مُحَامِي لِنَدَنْ ، مِنْ دُونِ أَنْ يَتَسَيَّ مُنَافَعَةً مُطْلَعَاتِهِ وَتَحْصِيصَ قِسْمٍ مِنْ وَقْتِهِ لِمَكْتَبَةٍ

تَرَكَ . عَامَ ١٨٩٣ . الْعَمَلَ فِي مَيْدَانِ الْقَانُونِ ، وَدَخَلَ عَالَمَ الصَّحَافَةِ . كَمُحَرِّرٍ مُسَاعِدٍ فِي مَحَلَّةٍ « لِمَرْأَةٍ » (Woman) . وَتَابَعَ تَأْلِيفَ الْقِصَصِ الْقَصِيرَةِ ، ثُمَّ نَشَرَ أَوَّلَ رِوَايَاتِهِ عَامَ ١٨٩٨ وَكَانَتْ بِعُتُوبٍ (The Man From the North) . وَبِمَا عَرَفَ هَذَا الْكِتَابَ رَوَّاحًا نَقَطَعَ بَيْتَ بَيْتْلَيْفِ وَطَهَّرَتْ لَهُ عَامَ ١٩٠٢ رِوَايَاتِهِ : إِحْدَاهُمَا مَرِحَةٌ وَهِيَ « الْفُنْدُوقُ الْكَبِيرُ » (Grand Babylon Hotel) . وَالثَّانِيَةُ رَاصِيَّةٌ بِعُتُوبٍ (Anna of the

, Five Towns)

شَدْنُهُ الْحَيَاةَ الْأَدَبِيَّةَ الرَّاحِرَةَ فِي فَرَنْسَا لِلسَّفَرِ إِلَى پَارِيسِ عَامَ ١٩٠٢ وَالْإِقَامَةَ هُنَاكَ
مُدَّةَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. لَاقَتْ رِوَايَتُهُ (The Old Wives' Tale) شُهْرَةً وَاسِعَةً فِي أَمِيرِكَا، وَكَتَبَ
فِي سَنَةِ ١٩١٠ الْكِتَابَ الْأَوَّلَ مِنْ ثَلَاثِيَّتِهِ (Clayhanger)، وَهُوَ أَشْبَهُ بِسِيرَةٍ ذَاتِيَّةٍ احْتَلَّتْ
مَكَانَةً هَامَّةً بَيْنَ مُؤَلَّفَاتِهِ.

عَمِلَ بِنْتٌ، عَامَ ١٩١٨، فِي وَزَارَةِ الْإِعْلَامِ الْبَرِيطَانِيَّةِ وَكَتَبَ مَقَالَاتٍ سِيَاسِيَّةً فِي
الصُّحُفِ وَتَابَعَ تَأْلِيفَ الرِّوَايَاتِ وَالْمَسْرَحِيَّاتِ. وَقَدْ ظَهَرَتْ آخِرُ رِوَايَتَيْنِ لَهُ عَامَ ١٩٢٣
وَعَامَ ١٩٢٦ (Riceyman Steps) وَ (Lord Raingo). فِي هَذَا الْوَقْتِ كَانَ آرنُولْدُ بِنْتٍ قَدْ
أَصْبَحَ كَاتِبًا عَالَمِيًّا مَشْهُورًا، وَبِخَاصَّةٍ فِي أُوْرُوْپَا وَأَمِيرِكَا، بَعْدَ أَنْ أَصْدَرَ فِي حَيَاتِهِ ٨٤
كِتَابًا.

تُوُفِّيَ بِنْتٌ عَامَ ١٩٣١ بِدَاءِ حُمَى التَّيْفُوئِيدِ الَّتِي كَانَ قَدْ اِتَّقَطَ عَدُوَاهَا خِلَالَ إِحْدَى
رِحَالَتِهِ إِلَى پَارِيسِ.



كتب الفراشة - القصص العالمية

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| ١ - الدكتور جيكل ومستر هايد | ٧ - شبح باشكز قيل |
| ٢ - أوليفر تويست | ٨ - قصة مدينتين |
| ٣ - نداء البراري | ٩ - مونفليت |
| ٤ - مومي دك | ١٠ - الشباب |
| ٥ - البحار | ١١ - عودة المواطن |
| ٦ - المخطوف | ١٢ - الفندق الكبير |



إِخْتَارَت مَكْتَبَةُ لِبْنَان نَاشِرُونَ أَرْوَعَ الْقِصَصِ الْعَالَمِيَّةِ ، وَنَقَلَتْهَا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ مُبَسَّطَةً ، مُرَاعِيَةً الْأَمَانَةَ فِي النَّقْلِ وَالْمُحَافَظَةَ عَلَى جَزَالَةِ الْأُسْلُوبِ الْعَرَبِيِّ وَبِلَاغَتِهِ ، مَعَ تَشْكِيلٍ كَامِلٍ وَضَبْطٍ دَقِيقٍ . وَقَدْ أَشْرَفَ عَلَى هَذِهِ السَّلْسَلَةِ خُبْرَاءُ دَائِرَتِي النِّشْرِ وَالْمَعَاجِمِ فِي مَكْتَبَةِ لِبْنَان نَاشِرُونَ حَتَّى تُوفِّرَ لِلْقَارِئِ الْعَرَبِيِّ إِنتَاجًا فِكْرِيًّا مُتَفَوِّقًا مَظْهَرًا وَمَضْمُونًا .



مَكْتَبَةُ لِبْنَان نَاشِرُونَ



01C196812



هذا العمل هو لعشاق الكوميكس ، و هو لغير أهداف ربحية ولتوفير المتعة الأدبية فقط ، الرجاء حذف هذا العدد بعد قراءته ، و ابتغاء النسخة الأصلية المرخصة عند نزولها الأسواق لدعم استمراريتها...

This is a Fan base production , not for sale or ebay , please delete the file after reading, and buy the original release when it hits the market to support its continuity